

G. F. Händel's Werke.

Lieferung LV.

Opern

Band I.

Almira.

Ausgabe der Deutschen Händelgesellschaft.

Leipzig,

Stich und Druck der Gesellschaft.

Georg Friedrich Händels
WERKE.

Ausgabe der Deutschen Händelsgesellschaft.

Leipzig.

Widmung und Preis der Gesellschaft.



A l m i r a

O p e r a

di

E u p h á n d e r.

ALMIRA

Singspiel in drei Handlungen.

PERSONEN.

ALMIRA, Königin von Castilien.	Soprano.
EDILIA, eine königliche Princessin.	Soprano.
BELLANTE, Princessin von Aranda.	Soprano.
RAYMONDO, ein König aus Mauritanien.	Basso.
CONSALVO, Fürst von Segovien.	Basso.
OSMAN, dessen Sohn.	Tenore.
FERNANDO, der Königin Secretarius.	Tenore.
TABARCO, des Fernando Knecht.	Tenore.

Die Grandes von Castilien, die
Leibwache und die Hoffstatt der Königin.

Vorwort.

ALMIRA, Händel's erste Oper, wurde 1704 in Hamburg componirt und dort am 8 Januar 1705 zum erstenmal mit grossem Beifall aufgeführt. Die Musik ist nicht im Original erhalten, sondern nur in einer einzigen sehr fehlerhaften Abschrift (in der k. Bibliothek zu Berlin), nach welcher die späteren Hamburger Aufführungen unter Telemann geleitet wurden. Von der Musik fehlt die Aria „Ingrato“ am Schluss des ersten Actes p. 43; ferner neun Takte lang in einer Arie p. 112 der Bass, welcher von mir mit kleinen Noten in Klammer ergänzt ist; und der grösste Theil eines Chores, von welchem p. 116 nur die elf Schlusstakte stehen. Weil die alten Textbücher erhalten sind, konnten wenigstens die Worte überall vollständig gegeben werden. Der Text, von Fr. Chr. Feustking verfasst, ist wesentlich nur eine Uebersetzung einer gleichnamigen italienischen Oper, wobei 14 Gesänge die Sprache des Originals behielten.

Preface.

ALMIRA, Handel's first opera, was composed at Hamburg in 1704, and first produced there on the eighth of January 1705 with great success. The music is not preserved in the original manuscript, but only in a single very incorrect copy (in the Royal Library at Berlin), from which the later Hamburg performances under Telemann were directed. The following parts of the music are wanting: the air "Ingrato" at the end of the first act (p. 43); nine bars of the bass of an air (p. 112), which I have supplied by small notes in brackets; and the greater part of a chorus, of which there are only the last eleven bars (p. 116). As the old libretto is extant, the words can be given complete throughout. The libretto, written by Fr. Chr. Feustking, is really only a translation of an Italian opera of the same name, retaining in fourteen songs the original language.

LEIPZIG, Aug. 1. 1873.

INDICE.

Pag.

OVERTURE.....
1*Atto Primo.*

CONSALVO.	<i>Aria.</i>	Almire regiere.....	3
	<i>Coro.</i>	Viva Almira, viva.....	5
OSMAN.	<i>CHACONNE.</i>	SARABANDA.....	6
FERNANDO.	<i>Aria.</i>	Ach wiltu die Herzen auf ewig verbinden.....	8
CONSALVO.	<i>Aria.</i>	So ben che regnante	9
ALMIRA.	<i>Aria.</i>	Leset, ihr funkelnden Augen.....	10
EDILIA.	<i>Aria.</i>	Chi più mi piace io voglio.....	11
OSMAN.	<i>Aria.</i>	Schönste Rosen und Narcissen.....	13
EDILIA.	<i>Aria.</i>	Du irrst dich, mein Licht	17
OSMAN.	<i>Aria.</i>	Proverai di che fiere saette.....	18
FERNANDO.	<i>Aria.</i>	Zürne was bin.....	21
ALMIRA.	<i>Aria.</i>	Liebliche Wälder.....	23
ALMIRA.	<i>Aria.</i>	Vollkommene Hände.....	26
CONSALVO.	<i>Aria.</i>	Geloso tormento.....	28
EDILIA.	<i>Aria.</i>	Wer umb Geld und Hoheit willen.....	31
TABARCO.	<i>Aria.</i>	Più non vuò tra sì e no.....	—
FERNANDO.	<i>Aria.</i>	Am Hofe zu heissen galant.....	33
OSMAN.	<i>Aria.</i>	Lass das Schicksal blitzen, wittern	34
EDILIA.)	<i>Duetto.</i>	Ich will euch verdammnen.....	36
OSMAN.)		Ich will gar von nichts wissen.....	37
BELLANTE.	<i>Aria.</i>	Der Mund spricht zwar gezwungen: Nein.....	40
	<i>BALLO.</i>		41

Atto Secondo.

BELLANTE.	<i>Aria.</i>	Chi sà, mia speme.....	45
CONSALVO.	<i>Aria.</i>	Lass ein sanftes Händedrücken.....	47
TABARCO.	<i>Aria.</i>	Alter schadt der Thorheit nicht.....	48
TABARCO.	<i>Aria.</i>	Habbiate pazienza.....	50
OSMAN.	<i>Aria.</i>	Sprich vor mir ein süßes Wort.....	51
FERNANDO.	<i>Aria.</i>	Schöne Flammen, fahret wohl.....	53
ALMIRA.	<i>Aria.</i>	No, no, non voglio, no.....	55
OSMAN.	<i>Aria.</i>	Scepter und Kron'.....	—
RAYMONDO.	<i>Aria.</i>	Mi dà speranza al core.....	57
RAYMONDO.	<i>Aria.</i>	Zweier Augen Majestät.....	59
ALMIRA.	<i>Aria.</i>	Move i passi alle ruine.....	60
OSMAN.	<i>Aria.</i>	Svenerò chi fa guerra	63
FERNANDO.	<i>Aria.</i>	Ob dein Mund wie Plutons Rachen	64
ALMIRA.	<i>Aria.</i>	Sanerà la piaga un di	67
EDILIA.	<i>Aria.</i>	Der Himmel wird strafen	69
TABARCO.	<i>Aria.</i>	Schiürzchen mit dem Falbala	76

Atto Terzo.

FERNANDO.	<i>ENTRÉE.</i>		77
OSMAN.	<i>Aria.</i>	Bücke dich, du Kreis der Welt.....	—
	<i>Aria.</i>	Meiner Pracht muss alles weichen.....	79
CONSALVO.	<i>RIGAUDON.</i>		80
	<i>Aria.</i>	Du stolzer Erdenkreis	—
TABARCO.	<i>SARABANDA.</i>		81
	<i>Aria.</i>	Kommt, vermehrt der Thorheit Ruhm	—
EDILIA.	<i>GIGA.</i>		82
RAYMONDO.	<i>Aria.</i>	Quillt, ihr überhäussten Zähren	—
BELLANTE.	<i>Aria.</i>	Gönne nach den Thränengüssen	84
CONSALVO.	<i>Arioso.</i>	Blinder Schütz	86
FERNANDO.	<i>Aria.</i>	Unartige Schöne	87
FERNANDO.	<i>Aria.</i>	Edele Sinnen	88
ALMIRA.	<i>Aria.</i>	Was ist des Hofes Gunst?.....	89
RAYMONDO.	<i>Aria.</i>	Vedrai, s'a tuo dispetto	91
ALMIRA.	<i>Aria.</i>	Edilia, du bleibst mein	94
ALMIRA.	<i>Aria.</i>	Kochet, ihr Adern, entzündete Rache	96
RAYMONDO.	<i>Aria.</i>	Werthe Schrift, geliebte Zeilen	100
FERNANDO.	<i>Arioso.</i>	Quel labro di coral	101
	<i>Recit. e Arioso.</i>	Der kann im Blitz und Donner lachen	102
ALMIRA.)	<i>Duetto.</i>	Verhängniss, wiltu denn	105
FERNANDO.)			
BELLANTE.)	<i>Aria.</i>	Spielet, ihr blitzenden Augen	109
BELLANTE.)	<i>Duetto.</i>	Ich brenne zwar, doch ohne dein Bewegen	112
OSMAN.)	<i>Coro.</i>	Mein Betrüben muss verschwinden	113
	<i>Coro.</i>	Hoffe nur der rechten Zeit	116
		Wir hoffen, der Himmel wird nach dem Getümmel...118	

OUVERTURE.

Violino I.
Hautbois I.

Violino II.
Hautbois II.

Viola.

Bassi.

6

H. W. 55.

2

piano forte

p f

piano forte

Adagio.

Adagio.

tr

Presto.

1. 2.

ACTUS I.

SCENA I.

Der Schauplatz stelle in der Hauptstadt Valladolid ein treffliches Amphitheatrum und daneben ein prächtiges Gerüst vor, darauf die Königin in Gegenwart des Volkes soll von CONSALVO gekrönet werden. Zu beiden Seiten des Theatri stehen Balconen, worauf sich die Trompeter und Heer-Pauker rangiren.

ALMIRA geführet von CONSALVO, OSMAN und FERNANDO welche die Reichs-Insignia tragen, der ganze Hofstaat, die Leibwache, Soldaten und das Volk.

Consalvo..

A musical score for a soprano voice (Consalvo) in four staves. The lyrics are in German. The vocal line is supported by a basso continuo line below it. The score includes various dynamics and harmonic markings like 6, 5, 7, and 6².

Durchlauchtigste, des Ti-tans heller Schein muss die-sen Tag al-lein an be-tenswürdig ma-dhen, an
demderJahre Zahl wird zwanzig mal um deinen Scheitel lachen: Und als owerd' ich en-den die Vormundschaft, so mir dein
Vater an-ver-traut. Nimm hin des Reichen Kraft, auf Unter-thänigkeit ge-baut, von meinen schwachen Händen. Ich
krö-ne dich, und wer-fe mich als ein Va-sall zu dei-nen Füssen, umb dich als Kö-ni-gin zu grüssen.

Hautbois,
e Violini
unisoni.

CONSALVO.

Bassi.

A musical score for an ensemble. It includes parts for Hautbois (oboe), Violins (two staves), Basso (bassoon), and Viols (two staves). The vocal part from the previous page continues here. The score shows various rhythmic patterns and harmonic progressions. The vocal line includes the lyrics: "Almi-re re-giere," and "Almi-re re-giere und fü-h-re beglücket den Scepter, grossmüthig die Kron; beglücket den Scep-". The score concludes with a tutti section.

Viol. (senza Hautb.)

Tutti.

Almi-re re-giere und fü-h-re beglücket den Scepter, grossmüthig die Kron; beglücket den Scep-

H. W. 55.

4

ter, grossmüthig die Kron',
Al-mi-re re-gie-re und füh-re beglücket den Scepter, grossmüthig die Kron', beglücket den
Scepter, grossmüthig die Kron'; sie zie -

-re, sie zie - re Alfonso, des Vaters, glorwürdi-gen Thron,

dass man ver-spühre, Al-mi-re re-gie-re und füh -

re be-glücket den Scepter, grossmü-thig die Kron', be-glücket den Scepter, grossmüthig die Kron'.

Consalvo.
Wohlan! entzündet den Blitz vom don - nernden Geschütz; lässt Pauken und Trompeten hallen, und überall ein frohes Vivatschallen.

Hierauf wird eine Rejouissance von Trompeten und Pauken gehöret, und ALMIRE, unter Lösung des Geschützes, von CONSALVO mit gebräuchlichen Ceremonien gekrönet, da indess das Volk mit einstimmet.
H. W. 55.

CHOR.

Clarino I.

Clarino II.

Principale.

Timpano.

Violino I.

Violino II.

Viola.

(SOPRANO.)

(ALTO.)

(TENORE.)

(BASSO.)

(Continuo.)

-mira, viva, vi.ra Almi - ra, vi.ra, vi.ra, vi.ra, viva, viva Almira, viva Almira, vi.ra, viva!

-mira, viva, vi.ra Almi - ra, vi.ra, vi.ra, vi.ra, viva, viva Almira, viva Almira, vi.ra, viva!

-mira, viva, vi.ra Almi - ra, vi.ra, vi.ra, vi.ra, viva, viva Almira, viva Almira, vi.ra, viva!

-mira, viva, vi.ra Almi - ra, vi.ra, vi.ra, vi.ra, viva, viva Almira, viva Almira, vi.ra, viva!

Nach diesem Chor tanzen die Spanischen Damen und Herren.

Chaccone.

Musical score for Chaccone. The score consists of four staves: Violin I, Violin II, Cello, and Bassoon. The music is in common time, with a key signature of one sharp. The piece concludes with a final measure followed by the instruction *(Fine.)*.

Hautb. (senza Viol.)

Hautb. (senza Viol.)

Basson.

Viol. senza Hautb.

Tutti.

(V. s. H.)

(Bassi.)

Hautb. s.V.

Hautb. s.V.

Basson.

Viol. s.H.

Viol. s.H.

Da Capo.

Saraband.

Musical score for Saraband. The score consists of four staves: Violin I, Violin II, Cello, and Bassoon. The music is in common time, with a key signature of one sharp. The piece consists of a single continuous section of music.

Fine.

Da Capo.

SCENA II.

Die Vorigen.

Almira.

Die Nachwelt wird in Di-a-manten ät-z-en, dass eu-re Treu', Con-sal-vo, kronenwür-dig sei. Drumbe
4 6 6

sind wir euch in Gnaden zu-ge than, und nehmen eu-ren Sohn, den tapfren Os-man an, ihnder Ar-mee als Feldherr vor-zu-
6

setzen. Ihr selber sollt der Nächste nach uns sein, der als ein Ne-stor meinen Staat wird treulich richten ein, und durch hochweisen
6 6 7# 2 (a parte.) 6 6

Rath des Reiches Last er-leichtern muss. Fer-nando a - ber (der mir all-be-reit des Herzens stille Heimlichkeit er-
6 7 5 3 2

Cons. 3 Osman.
-forscht) sei Se-cre-ta-ri-us. Ich eh-re kni-end dei-ne Huld. Und ich muss mich zu dei-nen Füssen le-gen.
6 5 6 5

Fern. Almira.
Ja, ich bin dir als Sela-ve längst ver-schuldt: Er bar - me dich ob meinem Un-ver-mög-en. Steht
6 5

auf, ihr seid der Gna-de völ-lig werth, die Tu - gend wird be - loh - net und ge - ehrt.
6 7 6 5

OSMAN.

Bassi.

Ach wil - tu die Her - zen auf
e - wig verbin - den, achwil - tu die Her - zen auf e - wig verbinden, so lass doch die
Ker - zender Au - gennicht zün - den, so lass doch die Ker - zender Augennicht zün - den:
denn Flam - men zu füh - len und sie nicht zu küh - len, sind höl - li-sche, höl - li-sche
Schmer - zen, denn Flam - men zu füh - len und sie nicht zu küh - len, sind höl - li-sche, höl - li-sche
Schmer - zen. Ach wil - tu die Her - zen auf e - wig verbinden, so lass doch die Ker - zender Au - gennicht
zün - den, so lass doch die Ker - zender Au - gennicht zün - den.

Fernando.

Du hebst mich, gro - sse Kö - ni - gin, in ho - hen Eh - ren stand, der ich ein Fremd- und Fündling
bin, von El - tern und Ge - schlecht dir gänzlich un - be - kannt. Was opfert dir dein tief ver - bundner

Almira.

Knecht? (Die Tu - gend und der Au - gen hol - des Paar macht dei - nen ho - hen Stand mir gnugsam of - sen - bar.)

FERNANDO.

Bassi,

FERNANDO.

Bassi.

So ben che re-gnan-te più de-gna di te,

so ben che re-gnan-te più de-gna di te il mon-do non ha, il mon-do non ha, so

ben che re-gnan-te più de-gna di te il mon-do, il mon-do non ha.

Per l'al-to fa-vore le ga-toil mio co-re, le ga-

-toil mio co-re, per l'al-to fa-vore le ga-toil mio co-re o-gn'o-ra sa-rà.

Da Capo.

SCENA III.

ALMIRA. CONSALVO.

Consalvo.

Durchlauchtigste, des Vaters letzten Willen gebührend zu erfüllen, so übergab' ich dies verschlossne Blatt, daraus dein
(Almira liest.)

Auge sehen kann, wenn er zum würdigen Gemahl dir aussersehen hat. Ich nehm's ehrerbietig an.

H. W. 55.

Presto.

Violino I.

Violino II.

CONSALVO.

Bassi.

Le-set,ihr funkeln den

Au_gen,mit Fleiss,

le_set,ihr fun_kelnden Au_gen,mit Fleiss,

le_set,ihr sol_let mit

gnä_digen Blicken Ei_nen von meinem Ge blü_te be_glü_cken, le_set was mei_ne Ver gnü_gung schon weiss,

le_set,ihr sol_let mit gnä_di_gen Blicken Ei_nen von meinem Ge blü_te be_glü_cken,

le_set was meine Fer gnü_gung schon weiss, le_set,ihr funkeln den Augen,was meine Fer gnü_gung schon weiss,

le - set, ihr fun - kelnden Au - gen, mit Fleiss,
le - set mit Fleiss, ihr fun - kelnden Au - gen,

6

le - set, ihr fun - kelnden Au - gen, mit Fleiss.

6

(ab.)

Almira.

Ach Schmerz! wie soll ich mich ver - bin - den mit des Con-sal - vo Haus? Ver - wirr - tes Herz, ist
deine Hoffnung aus!

6

Du liebst Fer - nando schon, nur trifft nicht sein Ge - schlecht mit deinem ü - ber - ein, doch scheinet er zu
5

Scepter, Kron' und Thron vom Himmel dir geschickt zu sein. Sagt an, ge - treule Sin - nen, was soll ich nun be - gin - nen?

6 7 6

Hautbois solo.

ALMIRA.

Bassi.

Chi più mipiace io voglio stretto le - gar - mial sen,

6 6 7

II. W. 55.

chi

più mi piaceio voglio stretto le-garmial sen, chi più mi piaceio voglio stretto le-garmial sen, stret-

7 6

-to le-garmial sen, chi più mi piaceio voglio stretto le-garmial sen, le-garmial sen, chi

più mi piaceio voglio stretto le-garmial sen.

7 4 6

Mi sen to un tal ar-do-re chogn'o-ra pensail co-re al lu-ci-do suo

(Fine.)

ben, mi sen to un tal ar-do-re chogn'o-ra pensail co-re al lu-ci-do suo ben,

6 5 7 6

mi sen -

A musical score for Scena IV, featuring vocal parts and instrumental sections. The vocal parts include soprano, alto, tenor, basso, and basso continuo. The instrumental parts include Violin I, Violin II, Viola, and Basso continuo. The score consists of four systems of music. The first system shows the vocal parts with lyrics: "toun tal ar-do - re ch'ogn' o - rapensail co - re al lu - ci - do suo". The second system starts with "ben." and includes markings "6", "6", "6", and "#". The third system is labeled "2. Ritornello." and "Tutti. (Viol.I. e Haub.)". The fourth system continues the ritornello pattern.

SCENA IV.

Der Schauplatz ist der Königliche Garten mit Statuen, durch und durch besetzten Bäumen, und einem vortrefflichen Springbrunnen.

EDILIA und hernach OSMAN.

Adagio.

A musical score for the Adagio section, featuring violin I, violin II, viola, and basso continuo. The score consists of five systems of music. The first system is for Violino I. The second system is for Violino II. The third system is for Viola. The fourth system is for EDILIA. The fifth system is for Bassi.

Schön - ste Ro - sen, schön - ste Ro - sen und Narcissen, lasst in eurer Wun - der - pracht,

6

lasst in eurer Wun - der - pracht

6 6

mich das Bild von Os - man küssen, welches mich verliebt ge - macht.

Schön - ste

Ro - sen, schön - ste Ro - sen und Nar - cis - sen, schönste Ro - sen und Nar - cis - sen, lasst in eurer Wun - der -

-pracht mich das Bild von Osman küssen, welches mich verliebt gemacht.

6 6 6 6 6 6 5 4 3

Flauto I.
Flauto II.
Viol. I solo.
Viol. II solo.

6

Ho - he Lin - den, die ihr grü - net und zu hol - de Schatten die - net, seid be - müht,

4

seid be - müht,
seid be - müht, seid be - müht, in den Zwei - gen mir zu

zei - gen, in den Zwei gen mir zu zei - gen, ob der Hoffnung ed - le Blüth' wird der einst mein Leid ver - süssen?
 wird der einst mein Leid ver - süssen?

 Hautb. e Violini.
 Schön - ste Ro - sen und Narcis - sen,
 schönste Ro - sen,

 schönste Ro - sen und Nar - cis - sen!

Osman. Edilia. Osman. Edilia.

Ist hier E-di-li-a? Ja, ja! Ich will von hin-nen gehn. (O wel-che Pein!) Mein Osman, was ist dir ge-

schehn? Muss dann umb mein net we-gen dir die-ser Ort ver-driesslich sein? (Ach wel-che Qual muss sie in mir er-

-re-gen!) Welch un-ge-stü-me Wel-len, Welch un-ge-heu-re Flut be-stür-men-mein-en Geist! nun Os-man sich durch

schnöden Wan-kel-muth von mei-ner Sei - ten reisst. (Sie ra-set schon, ich muss mich nur ver - stel-len.)

OSMAN.

Bassi.

Du irrst dich, mein Licht, du irrst dich, mein Licht, ich mein' es so nicht, ich mein' es so nicht, ich

mein' es so nicht, ich mein' es so nicht, du irrst dich, mein Licht, ich mein' es so nicht, ich mein'

es, ich mein' es so nicht.

Ich wer-de dich lie - ben, und bleibt dir verschrieben auf e - wig mein Herz; ver-

(Fine.)

- gib doch dem Scherz; ich wer-de dich lie - ben, und bleibt dir verschrieben auf e - wig mein Herz, ich

wer - de dich lie - ben, und bleibt dir ver - schrieben auf e - wig, auf ewig, auf ewig mein Herz, auf e - wig mein Herz.

Da Capo.

Edilia.

Ich bin versöhnt, nur gib zum Unterpfand mir deì-ne rechte Hand, zum Zei-chen, dass auf Treu' und Redlichkeit sich

6 5 6 6

Osman.

(zieht zurück.)

Edilia.

dein Versprechen gründe, und sich dein Herz an meine Seele binden. Ja, aber zu gelegner Zeit.

4 6

Ver-rä-ther!

dass dir Wetter, Sturm und Blitz auf deinen Scheitel krache, und Zeus mit seiner Donnerspitz dein tückisch Herz erwache!

6 6

Violino I.
Hautb. I.Violino II.
Hautb. II.

Viola.

EDILIA.

Bassi.

Proverai, proverai, proverai di die sie-re sa - et -

6 6

- te,

proverai di che sie-re sa -

6

et-te, proverai di che fiere sa et -

- te, di che fiere sa et-te, di che fiere sa et-te, proverai, proverai, proverai,

proverai, proverai di che fiere sa et-te s'armi lì-ra di donna tradi-ta, di donna tradi - ta, proverai,

proverai di che fiere sa et-te, proverai di che fiere sa et-te s'armi lì-ra di donna tradi-ta, s'armi lì-ra di donna tra-

-di -ta, s'armi lì -ra di donna tra di - ta, di donna tra di - ta, proverai.

(Fine.)

Co.me farsà ben tasto vendetta, come far sà ben tasto vendetta nobil - tà, che si ve.de scherni -ta, nabil

-ta che si ve.de scherni -ta, come farsà ben tasto vendet.ta, nobil

-tà, che si ve-de scherni-ta, come far sà bentosto vendetta, nobil tà, che si ve-de scherni-ta, nobil tà

6

Da Capo.

chesi re-descherni-ta.

6

OSMAN.

Schäum' im-mer Gift und Gal-len! Wenn nun dein fre-ches Au-ge sieht, wie

6

Os-man nur nach Kro-nen sei be-müht, so wird dein Hoch-muth, Un-ge-stü-me, fal-len.

2

Violin, e
Violini.

Violin all' Ottava.

OSMAN.

Bassi.

Zürne washin, zürne washin! Spei-en nur Flammen, beleidigter Sinn, spei-e nur Flammen, beleidigter Sinn, spei-e nur

B
Flam - men, be lei - digter Sinn, zürne was hin, zür - ne was hin:

B
Ra - sen des Wü - ten wird nicht verbie - ten, dass ich dar ü - ber be - frie - di - get bin, ra - sendes Hü - ten wird nichtver -

B
bie - ten, dass ich dar ü - ber be - frie - di - get bin: Zürne was hin, zür - ne was hin.

Rittornello.

C
Viol. I.
Viol. II.
Viola.
C

SCENA V.

FERNANDO.

Flauto I.

Flauto II.

Violino I.

Violino II.

Viola.

FERNANDO.

Bassi.

Lieb-li-che Wälder,

schat-ti-ge Fel-der,

küh-let des

Herzens un-nenn-ba-re Qual,

lieb-li-che Wäl-der, schatti - ge Fel-der,

küh-let des

24

Her-zens un - nenn - ba - re Qual,
lieb - li - che Wäl - der,

schat - ti - ge Fel - der, küh - let des Her - zensun - nenn - ba - re Qual,
küh - let des Her - zensun - nenn - ba - re Qual!

Gül - de - ner

Kro.nen fast gött-li.-cher Strahl will mich um bli - tzen:kann ich mich schü - tzen un - ter der Bäu - me un - end.li - che

6

Zahl?

gül - de - ner Kronen fast gött-li - cher Strahl will mich um -

Da Capo.

- bli - tzen: kann ich mich schü - tzen un - ter der Bäu - me, un - ter der Bäume un - end.li - che Zahl?

4 3

FERNANDO.

Die Königin ist meiner Liebe Ziel; ach, eit'les Unterfan-gen! Verweg'nes Herz, es ist zu viel, du
 quälest dich mit Furcht und nich-ti - gemVer - lan-gen. Doch, da ich bin dem wil - den Meer noch als ein
 junges Kind entnommen. ohn' al - le Wis - sen-schaft wo her ich sei ent-sprossen und ge - kommen: so ist ge -
 wiss, dass ich der Hoffnung le - be, der Himmel ha - be mich er - sehn, dem Reich und der Re - gie - rung vor - zu -
 stehn. Wird nun die Kö - ni - gin durch die - se brei - te Lin - den den schö - nen Fuss ver - gnü - get len - ken hin,
 so sol - len die ver - letz - ten Rin - den ihr mei - ne Lie - be zei - gen an. und des - sen Ge - gen - stand
 ver - deckt be - ken - nen. So schneid ich dann: ICH LIE - BE DIE ICH NICHT DARF NENNEN.

SCENA VI.

ALMIRA, FERNANDO.

ALMIRA.

Bassi.

Vollkom - me - ne Hän - de, wie wollt ihr stets schnei - den!

vollkom - me - ne Hän - de, wie wollt ihr stets schnei - den, und blu - tig ver - wun - den? ihr seid ja ver -

- bun - den, ohn' al - les Ver - wei - len zu hei - len das Quä - len der See - len, mein heim - li - ches Lei - den,

ihr seid ja ver - bun - den, ohn' al - les Ver - wei - len zu hei - len das Quä - len der See - len,

6

zu hei - len das Quä - len der See - len, mein heim - li - ches Lei - den, voll kom - me-ne Hän - de, wie

6

wollt ihr stets schnei - den, voll kom - me-ne Hän - de, wie wollt ihr stets schnei - den?

Fernando.

Almira.

(hört auf zu schneiden.)

ICH LIEBE DI - wie, seh ich nicht aufgehn mein Sonnen licht? Der Vorwitz treibt mich an, ob ich, was mein Ge -

5

(sie liest.)

liebter hat geschrieben, nicht le - sen nodiverste - hen kann: ICH LIEB EDI - ja, ja, wär' ich nur weit entfernt ge - blieben!

6

6

Ich merke wie es heissen soll: ICH LIEB E - DLI - A. (Mein Herz ist aller Marter voll und wird bestürmt von

heimlicher Gewalt.) Geh' also bald, ent ferne dich von diesem Ort, Verräther geh! (Welch grauscher Sturm umbnebelt ih - ren

6 Almira.

Fern.

6

Almira.

(Fern geht traurig ab.)

Sinn!) Durchlauchtigste Wie? bist du noch nicht fort? Holdselige Kö - ni - gin - Wie, willst du noch nicht gehn?

6

6

Er ist von mir ent fernt, auf dass er nicht soll sehn, wie heisse Frucht ver liebter Ei - fer sucht in meinen Au - gen

6

6

sternt. Doch ach, wie quälst du mich, mein Geist, umb Einen, der zwar schön, und doch ein Fündling heisst.

Hautb. solo.

Violino I.

Violino II.

Viola.

ALMIRA.

Bassi.

Ge - lo - so tor - men - to mi

ra ro - den do il cor, ge - lo - so tor - men - to, ge - lo - so tor - men - to mi

ra ro - den do il cor, ro - den do il cor, ge - lo - so tor - men - to, ge - lo - so tor - men - to mi ra - ro - den do il

cor, ro - den do il cor -

non di - te, che vi - le quest' a - - ni - ma si - a,

(Fine.) 5 6 7 6 7 6

chil mo - rir di ge - lo - si - a tra le mor - - ti e la peg - gior, tra le morti e la peg -

gior, chil mo - rir di ge - lo - si - a tra le mor - ti, tra le mor - ti e la peg - gior.

Da Capo.

SCENA VII.

CONSALVO, EDILIA.

Consalvo.

Auf die-sen an-ge-neh-men We-gen führt mir das süsse Glück dich,e-del-ste E - di - li - a, ent-ge - gen. Wie
 6 3 4 6 6 6

Edilia.

a-ber so entstellt? Ich se-he, dass dein Au-ge thränt. Ich ha-be mich bereits nach dir ge-sehnt, um-deiner Grossmuth vorzu-
 6 5 3 4 6

tra-gen, wie eines Ritters Tück' nicht Eid noch Schwur in sei-ner Lie-be hält, be-sonders mich mit Falschheitsucht zu
 6

Cons.

plagen. Er-hei-te re dein An-ge-sicht! und wär es gleich mein eig-ner Sohn, so glaube, dass dem Bö-se nicht die
 6

Edilia.

Stra-fe wird zu Lohn. Kann ich, Grossmü-thi-ger, dir tra-u-en? Ja wohl, auf mei-ne Wor-te Fel-sen bau-en.
 6 5 6 6

Cons.

Nun dann, wie du ge-sa-get hast, die Falschheit quillt von Os-man freilich her. Was hör' ich, Un-glück-se-li-ger. Bleib
 6

Edilia.

fest, mein Fürst, bei der ge-geb-nen Treu'. Den Spruch, so ich in Eil' hab ab-ge-fasst, ver-än-dert nicht die spä-te
 6 7

Edilia.

Reu'. Doch her-be Pein, so mich gar heim-lich drückt, nun zu der Kron' die Hoff-nungsblüt'er-stickt. Das
 6

Cons.

La-ster ist nicht der Er-bar-mung werth — doch dass es mich vor Ei-fer fast ver-zehrt.
 6

CONSALVO.

Bassi.

*Wer umb
Geld und Hoheit wil - len,
wer umb Geld und Hoheit wil - len die ge - gebne Treue bricht, die ge -
geb - ne Treue bricht, und ge schworne Liebespflicht nicht ge -
denket zu er - füllen, wird ver - spüren, dass auf Er - den sein gehofftes Freuden licht kann zum AngstCo - me - ten
- wer - den, — wer umb Geld und Hoheit willen die ge - gebne Treue bricht.*

(geht ab.)

EDILIA.

*Ich stimme sol - chen Wor - ten bei und lass das Recht vor mei - ne Sa - che wal - ten, denn
6*

*die mir ein - mal zu - ge - sag - te Treu' muss er ge - zwun - gen hal - ten.
6 5*

*Più non vuota sì e no ondeggiar sempre co - si, sempre co - si, sempre co - si! più non vuota sì e
no, tra sì e no on deg - giar, on deg - giar sempre co - si,*

32

on deggiar sempre co - si!

(Fine.)

Il mio cor più star non può, *il mio cor più star non può trale sir - ti nott' e dì, tra le sir -*

4

- ti nott' e dì, il mio cor più star non può, il mio cor

pù star non può, — più star non può — trale sir - ti, tra le sir - ti nott' e dì.

Da Capo.

Rittornello.

SCENA VIII.

Der Schauplatz präsentiret einen schön illuminirten Saal in der Königin Pallast mit Treppen und Gallerien, in welchem Ball und Assemblée soll gehalten werden. Auf den Gallerien steht ein Chor Hautbois zu dem Tanze.

TABARCO, mit Würfeln und Karten, sammt anderen Hofbedienten, die zum Spielen Anstalt machen.

Weil es die Kü-ni-gin be - foh- len, dass hiersoll Assem bleé ge-hal-ten sein, so muss ich nur den Bettel zei-tig
holen und alles völlig richten ein; denn Karten, Würfel, Brett, was mehr? ein junges Weib, ist nun des Hofes meiste Zeitvertreib.

TABARCO.

Bassi.

die-ses: Die Kar-ten zur Hand: Al' om-bre zu spie-len, Bas sett-gen zu machen, Al' om-bre zu spie-len, Bas-

-settgen zu machen, ist it zo grand mo-de und köstli-che Sachen. Hin-ge-gen wird bei mir am

meisten ge-prie-sen Cinq neuf, Cinq neuf, Cinq neuf, und Pass.diesen, hin ge - gen wird bei mir am

mei-sten ge-prie-sen Cinq neuf, Cinq neuf, Cinq neuf und Pass.die-sen, Cinq neuf und Pass.die-sen.

Rittornello.

SCENA IX.

FERNANDO, hernach OSMAN.

FERNANDO. 
 Auf, auf, mein Herz! lass nur den ü - ber-häuf-ten Schmerz, die Men - ge dei - ner Sor - gen
 fal - len, du wirst viel leicht nach bit - tren Gal - len noch süss - sen Ho - nig schmecken.
 Violino I. Hautb I.
 Violino II. Hautb II.
 Viola.
 FERNANDO.
 Bassi.

Viol. s.II.
 Lass das
 6 6

Tutti. Viol. Tutti.
 Schicksal blitzen, wittern, lass das Schicksal blitzen, wit -

tern, lass das Schicksal blitzen, wittern, lass mein Hoffnungsbau erschüttern,

6

meine Liebe, meine Liebe steht fest.

Lass das Schicksal blitzen,

b

wittern, lass mein Hoffnungsbau erschüttern, meine Liebe steht fest, meine Liebe steht fest,

Hautb.unisoni.

Viol.unisoni.

Liebe steht fest.

4 3

13 : wenn das Glück nach vie - len Sor - gen den ge hofften Freuden morgen mir nur end - lich strahlen lässt,

wenn das Glück nach vie - len Sor - gen den ge hofften Freuden morgen mir nur end - lich strah - len lässt. Da Capo.

Dort wird sich Osman finden ein; ich will mich hier verstecken, zu hören was er spricht, weil sein Gesicht mirscheinet gar verwirrt zu sein.

OSMAN. Ich will euch verdammn, ihr vori - gen Flammen, weicht immer, weicht immer da -

Bassi. 6 6

6

ich will euch verdammn, ihr vori - gen Flammen, weicht immer, weicht immer da -

6

- hin, ich will euch verdammen, ihr vo - ri - gen Flam - men, weicht immer, weicht immer da . hin, ihr vo.rigen Flam -

6

- men, ich will euch verdammn, ich will euch verdammn, ihr

6

vori - gen Flammen, ich will euch verdammn, ihr vo - rigen Flammen, weicht immer da . hin!

7 6

Der Pur - pur er ge - tzt, der Pur - pur er ge - tzt und

Fine, 6 6

se - tzt in Ruhe den e - de - len Sinn, und se - tzt in Ru - he, in Ruhe den e - de - len Sinn, und

se - - zet in Ru - he, in Ru-he den e - de-len Sinn, in Ru - - he den e - de-len Sinn, der
 6 6 5
 Pur - pur er ge - zet und se - zet in Ru - he, und se - zet in Ru-he den e - de-len Sinn.
 6 6 6 4 #
Da Capo.

SCENA X.

EDILIA. OSMAN.

Edilia.
 Nein, A - mor, nein, du darfst nicht mehr ge - den - ken,
 6
 dass ich von dir will

ei - ne Sela.vin sein. Nein, A.mor, nein, ich will mich umb des Un - ge - treuen wil - len nicht fer - ner kränken.
 5 6
 5

Dort steht er gar ent - stellt: was mag ihm doch vor schweren Un - muth drücken?
 4 2
 6
Osman. Mein Un - muth und Ver -

- druss, der mei - nen Geist umhschlossen hält, ist, dass ich muss E - di - lien er - bli - cken.
 6
 5

EDILIA. Ich will gar von nictes
OSMAN.
Bassi.

wis - sen, ich will gar von nictes wis - sen, was mich noch ge - fan -
 6
 6
 Ich will gar von nictes wis - sen was mich noch ge - fan -

- gen hält, ich will gar von nictes wissen, was mich noch ge - fan -
 6
 6
 - gen hält, ich will gar von nictes wissen, von nictes wissen, was mich noch ge - fan - gen hält,

ich will gar von nictes wis - sen, ich will gar von nictes wissen, was mich noch ge - fan -

- gen hält, ich will gar von nictes wis - sen, ich will gar von nictes wis - sen, was mich noch
- gen hält, was mich (noch ge - fan - - gen, noch

ge - fan - gen hält. Fah - re wohl und lass dich küs - sen,
ge - fan - gen hält.) Fah - re wohl und lass dich küs - sen,

fah - re wohl und lass dich küs - sen, wie es dei - ner Lust ge - fällt, fah - re
fah - re wohl und lass dich küs - sen, wie es dei - ner Lust ge - fällt,

wohl, fah - re wohl und lass dich küs - sen, und lass dich küs - sen, wie es dei -
fah - re wohl, fah - re wohl und lass dich küs - sen, und lass dich küs - sen, wie es dei -

ner Lust ge - fällt, mei - ne Ban - den sind zer - ris - sen,
ner Lust ge - fällt, mei - ne Ban - den sind zer -

mei - ne Banden sind zer - ris - sen, meine Banden sind zer - ris - sen, ich will gar von nictes
- ris - sen, meine Banden sind zer - ris - sen, ich will gar von nictes wis - sen,

wis - sen, meine Banden sind zer - ris - sen, meine Banden sind zer - ris - sen,
ich will gar von nichts wis - sen, meine Banden sind zer - ris - sen, ich will gar von nichts
6

ich will gar von nichts wis - sen, von nicht - es, von nichtes, ich will gar von nichts wis - sen.
wissen, ich will gar von nichts wis - sen.

Rittornello, tutti.

SCENA XI.

CONSALVO, FERNANDO, OSMAN, EDILIA, BELLANTE, TABARCO,
die Hof - Damen und übrigen Grossen des Staats, welche Partheien zum Spiele machen.
Die Königlichen Pagen und Laqueien sammt andern Bedienten.

Consalvo.

Die Kön-i-gin Al - mi-ra lässt be - feh - len, sich nur vergnügt zu se - tzen, und das Ge - müth im Spielen zu er -
7 5 6

Osman.

ge - tzen. So will ich dich, Fer-nan-do, wäh - sen. (Sie sucht schon Ruh' an ei - nes An - dern Brust.)
6

40

Edilia.

Osman.

Treuloser, ja, ich ha-be Lust, mich der-ge-stallt an dich zu rä-chen. (Mein hart be-klemmtes Herz will fast aus
6 6 5

Fern.

Osman.

Edilia.

meinem Leibe bre-chen!) Und was be-liebt E-di-li-e zu spielen? Was muss mein Geist vor Mar-ter fühl-en! Al'
6 6

Fern.

Osman.

ombre soll es sein. Doch nur zum Scherz, das Spiel erfordert drei. So will ich dann umb Frei-heit bit-ten —
6 6 6

Edilia.

Osman.

(zu der Bellante.)

Nein, Osman, nein, bei dir ist kei-ne Treu'— (Bald werd' ich meinen Grimm ausschütten.) Ist mir ver-gönnt, mit
5 6 b

Edilia.

Bellante.

dir die Zeit zu kürzen? Sie wird sich auch zu uns be-geben! Mein Prinz ver-gib, ich darf nicht wi-der-streben.
6 6 6

BELLANTE.

Der Mund spricht zwar ge - zwun - gen: Nein, der Mund spricht

Bassi.

6 2 6 6 7 7 7 6 4

zucar ge - zwun - gen: Nein, das Herz frei wil- lig Ja, frei.willig Ja, das Herz freiwil- lig Ja,
6 2 6 6 7 7 7 6 2 6

Nein, Ja, der Mund spricht Nein, das Herz Ja, das Herz frei wil - lig
2 6 7 6 4

Ja. Er-hel - le dei - ner Au - gen Schein, ich bin dir viel zu
(Fine.) 2 6 6

nah, ich bin dir viel zu nah, er-hel-le dei - ner Au - gen Schein, ich bin dir viel zu nah. Da Capo.
4 3 2 6

Osman.

Tabarco.

(Sie wird mich in Ver-zweif-lung
stürzen.) Bei Lei-be nicht, wirst du gleich ab-ge-wie-sen

6 6 6

Osman.

und von dem Ra-benaas ver-acht, so setze dich zu mir und spiel Pass-die-sen. Un-nützer Mensch, du wirst ver-

(Erguhet nach Consalvo und spielt)

Tabarco.

(Ersetzt sich auf der Erden und spielt mit Würfeln)

-lacht. Wohl-lan, so lass es blei-ben, ich will mir selbst die Zeit ver-trei-ben.

Hierauf werden die Stühle und Spieltische bei Seite gebracht und fanget sich der Ball an.

Courante.

Bourée:

Die Menuet und Rondeau wird getanzt.

Menuet.

Da Capo.

Rigaudon.

Dal Segno.

Rondeau.

Viol. I. Hautb. I.
Viol. II. Hautb. II.
Viola.
Bassi.

Hautb. senza Viol.

Bassons.

Tutti.

(Tutti.) 6

Viol. (s. Hautb.)
Viol. (s. Hautb.)

H. W. 55.

SCENA XII.

ALMIRA und die Vorigen.

FERNANDO, nachdem er mit EDILIEN getanzet, unterhält selbe im Gespräch.

Almira.

A musical score for voice and piano. The vocal line starts with a melodic line in E major, followed by a piano accompaniment. The lyrics are: 'Wie, träum' ich oder nicht? Fer-nan-do bei E di - li - en? Ich muss ihm nur aus ih - ren Au - gen'. The piano part consists of simple harmonic chords.

A musical score for piano and voice. The vocal line continues with lyrics in German, and the piano accompaniment is present throughout. Measure 11 starts with a piano dynamic. Measures 12-13 show a melodic line in the voice. Measure 14 begins with a piano dynamic. Measure 15 ends with a piano dynamic.

Fernando.

Almira.

Edilia.

The image shows a page from a musical score for 'Editta' by Carl Maria von Weber. The score includes two vocal parts: 'Anna' (soprano) and 'Editta' (mezzo-soprano), and a piano accompaniment. The vocal parts are written in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music consists of four measures. The lyrics for Anna are: 'Der Schrecken macht mich fast zum Stein.' The lyrics for Editta are: 'Editta, es scheint, dein Anker wolle sich auf Triebsand gründen. Die Königin ver-'. The piano accompaniment features a bass line with harmonic chords. Measure numbers 6, 7, and 8 are indicated below the staff.

Osman.

² Bellante

The musical score for "Bellante" on page 10 features a vocal line with piano accompaniment. The vocal part consists of two staves: a soprano staff above and an alto staff below. The lyrics are written in German, with some words in italics. The piano part is indicated by a treble clef and a bass clef, with various dynamics and rests. The vocal line begins with a melodic line that includes eighth and sixteenth note patterns. The lyrics describe a character's desire to bind themselves with Osman and their own feelings of jealousy and love for their Prince.

Consalvo.

(geht ab.) Almira.

zeigt. Ach ja, es ist umb mich ge - schehn, Fer - nan - do bleibt E - di - li - en ge - neigt.

6 5

ARIA

ARIA.

*Ingrato
Spietato
Tostorendi a me quel core,
Che togliesti dal mio seno.
Più lasciarlo a te non v
A le furie lo darò,
Che ne facciano veleno.
Ingrato - Da Capo.*

Ende der ersten Handlung.

ACTUS II.

SCENA I.

Der Schauplatz ist der Königin prächtiges Audienz - Gemach, mit einem geshmückten Thron.

FERNANDO. ALMIRA.

Fernando.

Durchlauchtig-ste, aus Mau-ri-ta-ni-en, wo Herkul's Säulen von A-fri-can'scher Erd' Eu-

4
2

-ro-pa's Grenzen theilen, wird ü-ber Ga-des-See ein Ab-ge-sandter kommen, und ist sein un-ter thä-ni-ges Be-gehr-en, von

7
2

Almira.

Eurer Ma-je-stät gehört zu werden. Er kommt zu ge-legner Zeit, wir sind be-reit ihm gnädig an-zu-hören.

SCENA II.

RAYMONDO, von einer Menge des Mauritanischen Adels, welche Credenz-Briefe tragen, und einem ansehnlichen Gefolge begleitet, wird von CONSALVO eingeführet.

ALMIRA, RAYMONDO, CONSALVO und FERNANDO. Um den Königlichen Thron stehen die Grossen des Reichs, die ganze Hofstatt.

Raymondo.

Ray-mondo, der das Reich der Mauren schützt, und auf der Feinde Macht mit Pfeil und Säbel blitzt,

6

ist hoch er-freut, dass die Durch-lauchtig-ste Al-mi-re des ta-pfren Va-ters Thron mit Klug-und Schönheit

7
2

zie-re, und wünschtso vie-les Glück zu der er-langten Kron', als Flo-ra Blu-men streut. Vor-nemlich hat nach

7
5

(Er überreicht die Credenzbriefe.)

In-halt die-ser Schriften mein Kö-nig mich in die-ses Reich ge-sandt, ein heil'-ges Band der fe-sten

(Almira redet mit Consalvo) Consalvo.

Freundschaft an zu stift en. Ca - sti - li - ens Durch lauchtige Kö - ni - gin er - kennt mit ho - hem Dank, und
 6

preist die grosse Lieb' und un - ge - mei - ne Gü - te, so Mau - ri - ta - ni - en Durch lauchtig Haupt er - weist. Es
 7 6

trägt ihr tief ver - bun - de - nes Ge - müth sein Lob bis an den Sternen hin, und lässt sie sich in al - len des Ab - ge - sandten

Raym.

Antrag wohl ge - fal - len. (Ver - gnügtes Wort, das meinen Geist mit Am - bro - sin von süsser Hoffnung
 6 6

Almira.

Cons.

Almira.

(tritt ab.) speist.) Was liess er zum Beschluss uns hö - ren? Erscheint verstellt ein grosser Prinz zu sein. Und mein Be -
 6 5

Fern.

fehl ist, fürstlich ihn zu eh - ren. Ach, mei - ne Lieb' hüllt sich in Schatten ein! (geht ab.)

SCENA III.

BELLANTE, CONSALVO, TABARCO zur Seiten.

Violini unisoni. BELLANTE. Bassi.

(geht ab.)

Chi - sà, mia spe - ma, mia spe - ma, chi - sà mia spe - ma, chi - sà, chi - sà, mia spe - ma, chi - sà, mia spe - ma, chi - sà?

Do - po nu - be di do -

lo-re, do-po nu-be di do-lo-re più se-ren il ciel d'amore perte un-dì re-splende-rà,

perte un-dì re-splende-

Da Capo.

-rà, do-po nu-be di do-lo-re più se-ren il ciel d'amore perte un-dì re-splende-rà.

7 6

Bellante.

Doch lee-rer Trost, der nur auf Hoffnung ruht, ein Schein der bloss in falschen Ful-gen prangt; die

3 7 4 2 4 2 5 3 6 7 6

Cons.

Lieb' hat mich zum Gau-kel-spiel er-langt, mein Herz ist längst ein O-pfer ih-rer Wuth. Was seuf-zest du? lass

6

mei-ne See-le klag-en, dass dei-ne Brust sei har-ter Kie-sel-stein. (Ver-hängniss acht! was soll ich

Tabarco.

sagen?) Sprich, dass er muss ge-schossen sein. Ich eh-re, Schö-ne, dei-ne Tu-gend. Dein klu-ge Al-ter

7 6^b

Cons.

scherzt mit mei-ner Ju-gend. Du suchst vielleicht mein Al-ter zu ver-dam-men; ver-zeih', ist Et-na gleich mit wei-ßen Schnee be-

7 6 6 5^b

deckt, so brennt er doch noch stets von in-ner-li-chem Flammen. Dies Rätsel ist mir dun-kel und ver-steckt. Wie

6

Bell.

Cons.

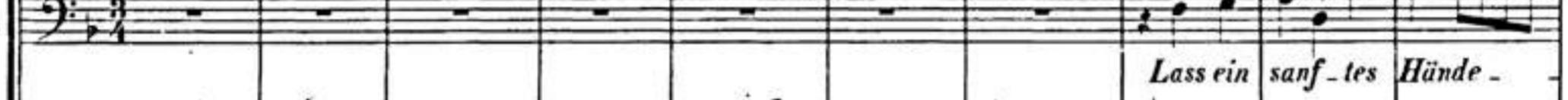
Bell.

Cons.

kann sich doch Bellantens Herz ver-stellen! Wie scherzendoch Con-salvens klu-ge Si-nnen! Bistdu denn nicht, Grausame, zu ge-winnen? so werd'ich fast ver-zweifelt un-ter-gehn in Amors un-ge-stü-men Wel-len: Lass aber doch Er-barmung sehn.

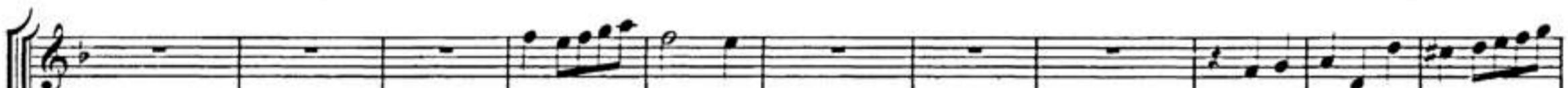
Hautb. I. 

 Hautb. II. 

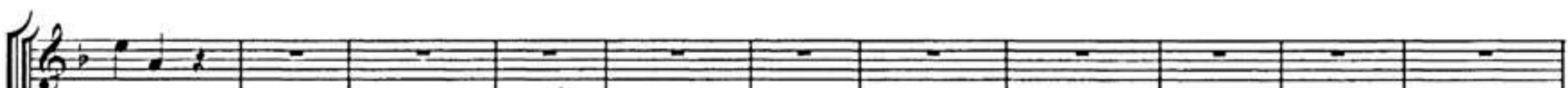
 CONSALVO. 

 Bassi. 

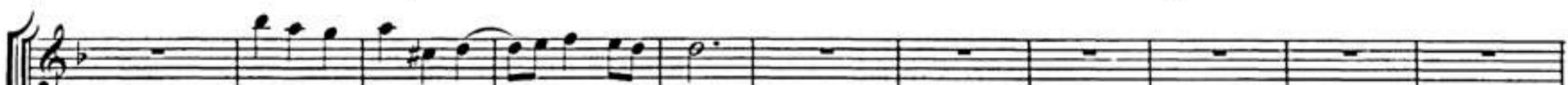
Lass ein sanf-tes Hände -



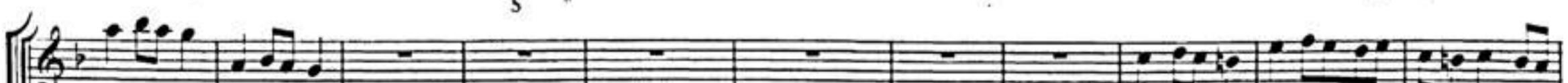
 drü - cken nur ent - zü - cken, nur ent - zü - cken mei - ne Brust,



 nur ent - zü - cken, nur ent - zü - cken mei - ne



 Brust, lass mir dei - ne Lil - gen Han - gen nur um fan - gen,



 ach so ist ver - gnügt die Brust, ach so ist ver - gnügt die Brust,

48

lass mich dei - ne Lil - gen - Wangen - nur um fan - gen,- ach so ist ver -
gnügt, ist ver - gnügt die Brust.

Bellante.

Consalvo.

Verdruss und Unmuth hält mich ein ge schlossen; leb wohl mein Fürst. Sie

Tabarco.

geht er zürnt da von. Das sind mir seltne Possen, der Alte lie bet sie, sie aber sei nen Sohn.

TABARCO.

Alterschadt der Thorheit nicht, Alterschadt der Thorheit nicht

Bassi.

nicht, Alter schadt der Thorheit nicht, Alter schadt der Thorheit nicht, wenn ein greises An gesicht noch will

junge Mädchenküssen, muss er wissen, dass sein heißer Zeitver treib ihm den Leib und den Lebensfaden bricht.

Alterschadt der Thorheit nicht, Alterschadt der Thorheit nicht, Alterschadt der Thorheit nicht.

Rittornello, tutti.

SCENA IV.

Des FERNANDO Zimmer mit Tapeten.

FERNANDO, TABARCO.

Fernando.

(Setzt sich bei ei.,
vom Schreibtische)

Ich muss allein in diesem Zimmer bleiben, und in hochwichtigen Geschäften schreiben, darum lass niemand
nieder.) Tabarco.

ein. Gar wohl! ich bin schon abgericht, in dieser Welt ist meines Gleichen nicht. Ich sollte nun in

(Es wird geklopft.) Tabarco.

Sachen vom Staat mich eifrig bemühen, und mein Gemüth von aller Liebe ziehen. (Seid still! Fernando hält geheimten

Fern. (Es wird geklopft.) Tabarco. Fern.
Rath.) Ich bet' Almirenen an. (Gemach! gemach! das ist ein unbescheidner Mann.) Almira ist der Liebe

(Es wird stärker geklopft.) Tabarco.

Ziel, dis soll mein schwachbeseelter Kiel ihr ehrerbietig sagen. (Der Kerl wird dir die Thür in Stückenschlagen.)

Viole unisoni.

TABARCO.

Bassi.

Habbiate pazienza,
habbiate pa-

-zienza, pa-zienza, hab-biate pazienza, non tien au-di-enza.

Si trova oce-upato in

co-se di sta-to, *gran dez-za si sti-ma il far as-pe-ta-re sen-sir a la prima,* *si*

trova oce-upato in co-se di sta-to, gran dez-za si sti-ma il far as-pe-tare sen-sir a la prima.

Da Capo.

Fern.

Tabarco.
(Osman kommt.)

Fern. (geht ab.)

Ta-bar-co, lass ihn nur her-ein. Ver-zei-he mir, die Schuld war gar nicht mein.

SCENA V.

FERNANDO stehet von seinem Schreibtisch auf und lässt das Geschriebene liegen. OSMAN.

Osman.

Fern.

Es ist mir leid, dass ich dein' Arbeit stöhre. Viel mehr bin ich verpflicht vor die er-wiesne Eh-re.

Osman.

Fern.

Ich weiss mein Freund, dass du verschwiegen bist, und dass ich kann auf deine Treue bau-en. So hilf nun meiner Qual, die un-er-träg-lich ist. Du sollst wo ich nur kann, mich dir er-ge-ben schauen.

Osman.

Fern.

So hö-re dann: Al-mi-rens Wun-derpracht, die Al-ler Augen an sich zieht, hat mein be-klemm-tes

Herz dahin gebracht, dass es von heisser Liebe glüht. Kannst du nun, wenn sie dir vergönnt ein gnädig Ohr, mir kei_ne Gnad'er.

werben, so muss ich in der Gluth verschmach - tend ster_ben. (Wie werd ich mich doch sei_ner

Osman. Fern.

Bitt' entbre.chen?) Ver gnü_ge mich, ich kann nicht eh_er ruhn, du musst mir de_i_ne Hül'f' ver_spre.chen. Ich

will mein Bestes thun. Al mi _ ra kommt_ Mein Freuden.licht er.scheint. Ich will mich hier ver_ste_cken zu

hö_ren, wie du ihr wirst meine Pein ent_de_cken: er wei _ se dich wie ein ge_treuer Freund.

à 2. Osman e Fern. Osman.

Flauto I.

Flauto II.

Viola di braccio, solo.

OSMAN.

Bassi.

Sprich vor mir ein sü_sses Wört.

sprich vor mir ein

sü _ sses Wört, re _ de, fle _ he, dass ich ge _ he zu dem längst erwünschten

52

Port sprich vor mir ein süs-ses Hört, rede, rede, rede, fle-he, dass ich
ge-he, dass ich ge-he zudem längst erwünschten Port, sprich vor mir ein
süs-ses Hört sprich vor mir ein süs-ses Hört.

SCENA VI.

ALMIRA, OSMAN (versteckt.) FERNANDO, der sein Geschriebenes zu verbergen suchet.

Almira.

Fern.

Almira.

Entzuech das Blatt nur meinen Augen nicht.

Es ist ein unvollkommenes

Wesen und blosses Scherzgedicht.

Gib

6

6

(Sie liest)

her. ich muss es lesen. "Soll ich in meiner Brust die Gluth verschwiegen nähren, und deine Huld nicht meine Nahrung sein, so muss wie ein Magnet sich

6

6

meine Kraft verzehren und endlich selbst verlodern in der Pein." Ja, ja, er will sein Leid E-di-li-en er zählen (wie muss ich

6 Fern.

6

mich doch heimlich quälen!) Durch lauchtigste, wenn meine Flammen dir unerträglich sind, so will ich sie bald löschen und ver-dammen.

7

6

#

6

Andante.

FERNANDO. 

Bassi. 

Flam-men, fah-ret wohl, Schöne
Flam-men, fah-ret wohl, fah-ret wohl, fah-ret wohl, schöne Flam-

men! meinen Händen ist be-foh-len,
meinen Händen ist be-foh-len, dassich fernereuren Kohlen kei-nen Weih-rauchstreuen

soll, meinen Händen ist be-foh-len, meinen Händen ist be-foh-len, dassich fernereuren

Kohlen euren Kohlen keinen Weih-rauchstreuen soll, keinen Weih-rauchstreuen soll, schöne Flammen, fah-ret wohl, schöne

Flammen, schöne Flammen fahret wohl, schö-ne Flammen, fah-ret wohl, schö-ne

Flammen, fahret wohl!

Almira.

Nein, nein, Fernando, nein! Ich würde nur mit solchen Zwang ge-setze
der Freiheit schwere Fes-seln

le-gen: Ich will nur, dass man mag be-hut-sam sein auf Amors glatten We-gen, (Was heisst denn diss Geschwätz?) Ver-
6 6

-zei-he den ver-wöh-ne-ten Ge-dan-ken, die, wie ein I- ca-rus, bis-wei- len aus den Schranken be-stim-mter Lie-be
5 6 6

Almira.
gehn. (Er wird mich noch nicht recht verstehn, ich muss ihn nur auf andre Sachen führen.) Du weisst, was mein ge-treue-s Reich be-
6 6

-gehrt, mich mit dem er-sten zu ver-mähl-len: Wen schät-zen du des Throns und Scep-ters werth und wohl-ge-
6

Fern. Osman.
schickt zu sein als König zu re-gieren? soll ich Con-salvens Haus er-wählen? (Mein Herz, was sa-gest du?) (Gib
6

Almira. Fern.
meiner Seelen Ruh:) Werd' ich nicht bald dein' Antwort hö-ren? Con-salvens Haus bin ich verpflicht zu eh-ren, der Va-ter hat sich
6 6

höchst verdient gemacht, der Sohn nimmt mit dem Ad-ler gleichen Lauf und baut durch Ta-pferkeit sich Eh-re-n tem-pel
7 6

Almira. Osman. Almira.
auf-doch-Fah-re fort, wie es dein Her-ze meint. (Ge-treuer Freund!) Nun gib mir wei-te-ren Be-
6

Osman. Fern.
richt, soll ich dann Osman's Tu-gend lieben? (Sprich ja, und säu-me nicht) (Soll ich mich selbst zum hef-tig-sten be-
6 6

-trü-ben?) Durch lauch-tig-ste, kein Sterb-li-cher auf Er-den ist wür-dig, dass er soll von
6 6

Almira. Osman.
dir ge-lie-bet wer-den. Ge-nug! (Verdamm-ter Hund, wie äf-fet mich dein fal-scher Mund!) 6

SCENA VII.

CONSALVO, ALMIRA, OSMAN versteckt.

CONSALVO. Durchlauchtigste, darf ich die Gnad' er bitten, dass Hymen mag in rei ner Eli ein ed les
 2 3 4 5 6
 Almira.
 Paar mit Wel lust ü ber schütten, und könnt' E di li e No, no, non voglio, no, the
 sin cat en an cor, no, no, non voglio, no, che s'in ca ten an cor, no,
 no, no, no, no, non voglio, no, non voglio, che s'in ca ten an cor, anc or, che s'in ca ten an
 - cor, non voglio, no, non voglio, che s'in ca ten an cor. Belle ze co si
 6 6 6 4 (Fine.)
 ra ga anno de, se re, im piaga, an no de, se re, im piaga più d'un se no, più d'un cor, belle ze co si ra ga an
 - no de, se re, im piaga, anno de, se re, im piaga più d'un se no, più d'un se no, e più d'un cor, e più d'un cor. No, Dal Segno.
 Nein, Osman muss, was er ver spro chen, E di li en zu hal ten sein verpflicht, weil
 6
 es der Himmel nicht lässt un ge ro chen, wenn Wan kel muth ge geb ne Treu e bridi.

Violini unisoni.
 OSMAN.
 Bassi.

Scepter und

56

Kron, Scepter und Kron
Kron bleibt grossmüthiger Liebe zu Lohn; Scepter und Kron, Scepter und

Kron bleibt grossmüthiger Liebe zu Lohn; al_les muss wei -

chen, al_les muss weichen, kann ich er-reichen eng-lische Schönheit bei Pur-pur und Thron, al_les muss

weichen, kann ich er-rei-chen eng-lische Schönheit bei Pur-pur und Thron, Scepter und Kron, Scepter und Kron

bleibet grossmüthiger, bleibt grossmüthiger Liebe zu Lohn.

Osman.

(Er kommt hervor und geht ab.) Consalvo.

Mein Va-ter wird zu den zer-riss-nen Banden mich niemals wieder könn-en bringen. Ist Osman hier vor-

- handen? Ich will, du un - ge- rath-ner Sohn, schon dei - nen Hoch-muth zwin-gen.

Segue il
Rittornello.

Violini unisoni.

Hautb. I.

Hautb. II.

Viola.

Bassi.

A musical score page showing five staves of music for orchestra and piano. The top three staves represent the orchestra, and the bottom two staves represent the piano. The music consists of six measures, numbered 11 through 16. Measure 11 starts with a forte dynamic in the piano. Measures 12 and 13 continue with eighth-note patterns in the piano and eighth-note chords in the orchestra. Measure 14 begins with a piano dynamic. Measures 15 and 16 conclude the section with eighth-note patterns in the piano and eighth-note chords in the orchestra.

SCENA VIII.

Das Theatrum zeigt einen Hofplatz mit unterschiedlichen Architecturen und Thüren in der Mauer, so aus der Königin Gemach in andere Zimmer führen.

RAYMONDO, ALMIRA.

Hautb. e
Violini unisoni.

RAYMONDO.

Bassi.

Hautb. e
Violini unisoni.

RAYMONDO.

Bassi.

Mi da speranza al co - re di giunger a re -

- gnar, mi da spe - ran - zaal

co - re di giunger a re - gnar, mi da spe - ran - zaal co -

re - di giunger a re - gnar,

di giunger a re - gnar, mi

da spe - ranza al co - re di giunger a re - gnar.

(Fine.)

Con - ten - to far mi poi, con - ten - to far mi poi o sor - te se le voi, o

sor - te se le voi, o sor - te, dun - que non mi la - sciar,

non mi la - sciar, con - ten - to far mi

poi o sor - te se le voi, se le voi, o sor - te, dun - que non mi la - sciar,

dun - que non mi la - sciar.

Da Capo.

Raymondo.

Almira.

Al-mi-ra kommt, viel leicht bricht an ein Blick von meinem schmeichelhaften Glück. Ray-mondo hat um-
4 2

sonst sich ein-ge-hüllt in ei-nes Ab-ge-sand-ten Kleid, da doch sein Thun mit Ho-heit ist er-füllt:
20

Raym.

Ich bin so kühn und will es wa-gen, die Ursach dessen Ankunft zu er-fra-gen. Ich binda-zu, Grossmächtigste, be-reit.
7 6 20 20

RAYMONDO. Zwei-er Au-gen Ma-je-stät,
Bassi. zweier Au-gen Ma-je-stät, zweier Au-gen, zweier Au-gen
-stät,

Ma-je-stät— zweier Au-gen Ma-je-stät, zweier Au-gen, zweier Au-gen
die fast al-le Welt ent-

(Fine.)

-zü-cket und mit Lie-bes-fes-seln drü-cket, war mein Leitstern, war mein Leit-stern und Mag-net,
5

— warmein Leitstern und Magnet, die fast al-le Welt ent-zü-cket
4 6 6 4

und mit Lie-bes-fes-seln drü-cket, war mein Leitstern, war mein Leit-stern und Magnet.
6 Da Capo.

Almira.

Raym.

Und wo wird sich hie sol-che Schönheit zei-gen? Die Ehr-er-hie-tig-keit heisst mich den Ort verschweigen.
b 6

SCENA IX.

ALMIRA allein.

Accomp.

Violino I.

Violino II.

Viola.

ALMIRA.

Bassi.

Ich kann nicht mehr verschwiegen brennen und ohne Rettung unter gehn: Ich muss die lang verhehlte

Brust Fernando selbst bekennen; des hohen Himmels milde Gunst hat ich allein zum Purpur ausersehn, ich lasse mich von seiner Brust nicht

$\frac{6}{4}$

trennen, Verhängniß, ach! es ist um mich geschehn! ich kann nicht mehr verschwiegen brennen und ohne Rettung unter gehn.

6 6

trennen, Verhängniß, ach! es ist um mich geschehn! ich kann nicht mehr verschwiegen brennen und ohne Rettung unter gehn.

6 6 5

Violino I.

Violino II.

Violino III.

Viola.

ALMIRA.

Bassi.

6 6 5

§

Moxei passi a le ru i - ne, mo.xei

§

passi a le ru i - ne chi per gui - do, chi per guido haun cie - co in fan - te, chi per gui -

6 6 6

do, haun cie - co in - fan - te, chi per guido haun cie - co in fan - te, mo.xei pas - si, mo.xei pas.sia

6

le ru i - ne chi per gui - do, chi per guido haun cie - co in fan - te.

(Fine.)

62

Il ben da-to, chor - me stam - pa, il ben da-to, chor - me stam - pa, spesso in - ci - am -

6

- pa, nè fer mezza un Dio - vo lan - te, il ben -

S

Da Capo
dal Segno.

- da - to, chor - me stam - pa, spesso in - ci - am - pa, nè fer mezza un Dio - vo lan - te. More i

6 6 7 **S**

ALMIRA.

Hilf, Him - mel! Os - man kommt; was wird doch sein Ge - müth ein fre - ches Ur - theil heimlich

7 6

fäl - len, wenn er mich in Fer - nan - den Woh - nung sieht: Ich will mich ihm ver - deckt zur Sei - ten stellen.

6

SCENA X.

OSMAN, FERNANDO, ALMIRA verborghen.

OSMAN:

Bassi.

Osman.

Fern.

Osman.

Fern. (gibt ihm seinen Degen.)

Osman.

Fern.

Osman.

64

Almira. Fern.

dass nur dein Blut den Fehler kann ver-siegeln. (Was ist mein Herz entstellt, wie hab' ich mich ent-setzt?) Mein, lass mir doch des

Eifers Ur-sach wis-sen, und was ich soll mit mei-nem To-de büss-en? Nur fort! Wil-tu mir nicht er-

Osman. Osman. Fern.

-lauben? - Schweig! nimm den De-gen nur zur Hand. (Ich will sie bei-de rau-ben.) Was sieht mein Aug? Und

Osman. Almira. Osman. Fern.

was muss ich ver-spü-ren? Ein Frau-en-zim-mer ist des Fei-gen Schutz und Schild; E-len-der, fürchtest du dein

Leben zu verlie-ren, und schützet dich ein gei-les Weibes-Bild? Ich schwöre, dass mir sei der Zufall un-be-kannt. End-

-schul-di-ge dich nicht: die Ra-che wird ver-schoben, doch nur mit dei-nem Tod und Un-ter-gang ge-ho-ben.

die Göt-ter wer-den mir Ge-le-gen-heit ver-leih'n. (geht ab.) Fern. Thu, was du wilt, ich ster-be nicht von Dräuen.

Violino I.
Hautb. I.Violino II.
Hautb. II.

Viola.

FERNANDO.

Bassi.

Hautb.

Hautb.

Tutti.

Basson senza Cembalo.

Tutti.

Hautb.

Tutti.

Tutti.

Ob dein Mund wie Plutons Ra-chen, ob dein

Mund wie Plutons Ra-chen Schweifel,Gift und Feu - er speit,
ob dein Mund wie Plutons Rachen,

wie Plutons Ra-chen,
wie Plutons Ra -

chen,ob dein Mund wie Plutons Rachen Schweifel,Gift und Feuer speit -
(Fine.)

muss ich dei_ner Bosheit la -chen, muss ich

Hautb. solo.

dei_ner Bos_heit la - - - - chen,

Tutti.

weil mein Eisen dir soll weisen, weil mein Eisen dir soll weisen Lü - - - - wenmuth, Löwen

muth und Ta_pfer_keit; ich muss deiner Bosheit la_chen, ich muss deiner Bosheit la - - - - chen, weil mein

Eisen dir soll weisen, weil mein Eisen dir soll weisen Löwenmuth, Löwenmuth und Tapfer_keit.

Da Capo.

Rittornello.

Hautb. solo.

Tutti.

Hautb.

Tutti.

Hautb.

Tutti.

SCENA XI.

Der Schauplatz zeiget die Antichambre der Königin.

ALMIRA, hernach CONSALVO.

(Sie legt Osman's
Degen auf den Tisch.)

Almira.

Be-glückter Tag, da ran idh mei-nem Le-ben das Le-ben selbst hab' wie-der kön-nen ge-ben.

Ver-fluch-tes Mord-ge-wehr, was hat dich doch be-wegt, zu su-chen Blut und Tod! Dich

a - ber, liebster De-gen, be-neid' ich, weil dich stets Fer-nandens Sei-te trägt, an der ich wünsche mich vergnügt zu le-gen.

ALMIRA.

Bassi.

Sa - ne - ra la pia ga un di,

sa - ne - ra la pia ga un di, chi la - pri dul-ce-men-to in que sto pet-to, dul-ce-men-to in que sto pet-to, sa - ne -

- rà la pia ga un di, chi la - pri dul-ce-men-to in que sto pet-to,

pet - to, dul-ce-men-to in que sto pet - to, dul-ce-men-to in que sto pet - to,

Ogni agno scia fuggi-rà,
(Fine.)
rà, il tormento ce-de-ra,
ce-de-
ra a le smania del di-let-to,
a le smania del di-let-
to, a le smania del di-let-to, a le smania del di-let-
to. *Da Capo.*
(Consalvo kommt.)

Almira *(zu Consalvo.)*

Raymondo hat mir seinen Fürstenstand entdeckt, und was er sucht vertraut gemacht be-kannt; ihr wer-det es, Con-salvo, wohl verwalten, da-mit des Hofes Pracht ihn mag in aller Lust er-halten. Man wird auf einen Aufzug sein bedacht.

Consalvo.

SCENA XII.

EDILIA, hernach OSMAN.

Edilia.

Ich kom-me von Al-mi-rens Zimmer her, und find' es un-ver-mu-thet leer. Ihr Göt-ter, ach!

was seh' ich lie-gen? des fal-schen Os-man's blitzen des Ge-wehr; er hat es ab-ge-legt, um de-sto

Osman *(kommt.)* Edilia.
eh' die Kö-ni-gin ent-waff-net zu be-sie-gen. Mein De-gen, und E-di-li-e! Ha Falscher, na-he dich her.

zu, du sollst er-bleichen, das Merkmal und ge-führ-ter Schande Zei-chen ist hier nun kund und g'nugsam of-fen-

Osman.

-bar.) Ver-dammt Geil-heits trieb! sie ist die je-ni-ge, die in Fer-nan-do Zim-mer war.) Un-

Edilia.

züchtige, verhehle deine Thaten, damit sie nicht hernach Verräther sind, wenn man erkühnt, was fremdes zu entfernen. Ver-

6 6 1 7

wegner, sei nur nicht vorsätzlich blind, Vernunft muss erst Vorsichtigkeit erlernen, um sich nicht selber zu verrathen,

4 2 7 6

Osman.

Edilia.

wenn man will fremden Zunder fassen. Der Degen ist von geiler Hand gestohlen. Vielmehr von geiler Hand verlassen.

6 5 6 7 6

Osman.

Edilia.

Unsinnige, an welchem Ort? Er ist mir unverhohlen, Betriever, wenn du nach Almirenen gehest fort. Ja wenn du von Fer-

6 6 6 7 6

à 2.

Osman. Edilia.

Osman.

nando eilstest fort. Ich hab ^(Almi-ra) (Fernando) nicht gesehn. Sie rast. Er träumt. Wie ist ^(ihr) ^(ihm) doch geschehn! Ich will von hinnen

7 6 7 2

Edilia.

gehn. Der Geilheits dicker Rauch, die Menge seiner Lauster, schwärzt nur umsonst der Tu-gend A-la-ba-ster.

6

Violino I.
Hautb. I.Violino II.
Hautb. II.

Viola.

EDILIA.

Bassi.

Der Himmel wird strafen dein falsches Gemüth,

der Himmel wird strafen dein falsches Ge.müth, der Himmel wird strafen, der

Himmel wird strafen, wird stra -

Hautb. Tutti.

sen,

6

der Himmel wird strafen, der Himmel wird strafen dein falsches Ge.müth,

6

dein falsches Gemüth,
der Himmel wird stra -

6

sen, der Himmel wird strafen,

6

wird stra -

-sen dein falsches Gemüth, der Himmel wird strafen dein falsches Gemüth.

6

Viol. (s. Hauth.)

(Fine.)

Hauth.

Viol.

-Die Ra.ch.e wird loh.nen,
die Ra.ch.e wird

lohnен verbor.ge.ne Tü.cke, die Ra.

Tutti.

che wird loh.nen verbor.ge.ne Tü.cke,
ver.bor.ge.ne

6 6

Tutti.

Tücke, die Ra - chewird lohn-en ver-hor-ge-ne Tücke, ver-

stö-ren, ver-kehren, ver-sehren, ver-heeren, ver-stö-ren, ver-keh-ren, ver-

- seh-ren, ver-hee-ren dein zeitli-ches Glück, ver-stö-ren,

ver-keh-ren, ver-seh-ren, ver-hee-ren dein zeitli-ches Glück, dass Ruh und Ver-

Hautb. (s.Viol.) Hautb. solo.

-gnügung sich deiner ent zieht, dass Ruh' und Ver-gnü -

Tutti.

- gung sich deiner ent zieht, dass Ruh' und Ver-gnügung, dass Ruh' und Ver-

Hautb. solo.

Da Capo.

-gnügung sich deiner ent zieht, dass Ruh' und Ver-gnügung sich deiner entzieht.

SCENA XIII.

TABARCO,

hat in einer Brieftasche allerhand Suppliques, Patente, zugesiegelte Briefe, u. d. gl.

TABARCO.

Wie muss sich doch Ta
barco stets zu plagen, was hat es ihm schon manchen Schweiß ge kost, wenn er die

Briefe muss hinschleppen nach der Post, bald nach Fernando tragen; ihr duldt', ihr mat-ten Füsse, im Ge-hen, Rennen,

Lau-fen, un-zäh-li-chen Ver-druss. Ge-trost, ihr mü-den Stü-tzen, ihr müs-set mei-nen Kopf vor Fall und Straucheln

(Er fällt.)

schützen, au weh! da liegt der Bau des Leibes ü-ber'n Haufen, da liegt der Quark auf Er-den aus-ge-

streut; Geduld! ich muss es fein zu-sammen wieder raffen, doch will ich bei Ge-le-gen-heit in ein und an-dern Briefe

(Er guckt in einige Briefe)

gaf-fen. Der Hof ist fast von vie-ler Lie-be toll, dar-umb sind auch da-von fast al-le Blät-ter voll.

Was find' ich hie? das Sie-gel zeigt ein Schild, da-rin-nen sitzt Cu-pi-do's nacktes Bild,

(Er liest.)

der sich ein Herz aus wil-den Wel-len fischt; die Schrift gibt zu ver-ste-hen, es sei nach Wunsch entwischt. „Ja

to-bet wie ihr wollt, im Zorn ge-schriebne Zei-len, mein Herz bleibt un-be-wegt, die See-le bleibt in Ruh, ein

stil-ler Geist steht fest vor A-mor's Donner-kei-len, und eilt durch die-se Wuth nach sei-ner Frei-heit zu: Ich

küs-se dei-ne Hand, die mich will aus den Ket-ten der Liebes-Sla-ve-rei ganz un-ge-fo-dert ret-ten.“ Was aber ist in

diss Paquet verborgen, die Schrift zeigt eines Frau-en-zim-mers Hand; ich will doch sorgen, ob nicht der Inhalt sei aus diesem Brief bekannt.

TABARCO.

1. Schürzchen mit dem Fal-ba-la, was wil tu uns neu-es sa-gen? Wel-che Schönheit soll dich
2. Schürzchen mit dem Fal-ba-la, was ist dir denn an-be foh-len? Sollst du, stum-mer Zeu-ge,

Bassi.

1. tra - gen? dei - ne Freundschaft kommt sehr nah, was wil tu uns neu - es sa - gen? wel - che
2. ho - len et - wa ein be - lieb - tes Ja? was ist dir denn an - be foh - len? sollst du,

1. Schön - heit soll dich tra - gen? dei - ne Freundschaft kommt sehr nah, Schürz - chen mit dem Fal - ba - la.
2. stum - mer Zeu - ge, ho - len et - wa ein be - lieb - tes Ja? Schürz - chen mit dem Fal - ba - la.

Rittornello.
Tutti.

TABARCO.

Ge-nug, ge-nug, ich muss mit mei-nen Sa-chen mich nur fein bald nach Ho-fe ma-chen.

6

Rittornello, da Capo.

Ende der zweiten Handlung.

ACTUS III.

SCENA I.

Der Schauplatz stellet eine Collonata mit unterschiedlichen Gallerien vor, allwo auf der einen Seite ALMIRA und RAYMONDO, auf der andern EDILIA und BELLANTE dem Aufzug (welcher drei Theile der Welt, sammt TABARCO, so die Narrheit vorstellet) zuschauen. Unten rangiret sich die Leibwache sammt der Hofstatt.

FERNANDO, in einem Römischen Habit als Europa, wird in einem verguldeten, mit Pferden bespannten Wagen gezogen, führet in seinem Schooss Kron, Scepter, Reichsapfel und Fürsten-Hüte. Vor ihm her ein Chor von Hautbois, sammt dem Gefolge der in diesem Theil sich befindlichen Nationen.

Entrée.

Tutti.

Bassi.

Tutti unisoni.

FERNANDO.

Bassi.

Bü - cke dich, du Kreis der Welt,

bü - cke dich, bü - cke dich, bü - cke dich, — du Kreis der Welt!

(Fine.)

und vereh - re mei - nen Glanz,

re, ver - eh - - - - re meinen Glanz;

bil - lig wird der Sie - geskranz mei - ner

Scheitel, meiner Scheitel zu - ge - stellt,

bil - lig wird der Sie - geskranz

Da Capo.

meiner Scheitel, meiner Schei - tel, meiner Scheitel zu - ge - stellt.

(Tanz von Europäern: ENTRÉE Da Capo.)

H. W. 55.

SCENA II.

OSMAN und die Vorigen.

OSMAN stellet in einer Mohren-Tracht Africa vor, und wird unter einem schönen Baldachin von zwölf Mohren getragen. Vor ihm her gehet ein Chor Trompeten und Pauken, und folgen die Vornehmsten der Africanischen Völker.

Tutti unisoni.

OSMAN.

Bassi.

Meiner Pracht muss alles weichen,

meiner Pracht muss alles weichen, alles wei-

chen, meiner Pracht, meiner Pracht,

meiner Pracht muss alles weichen!

Meinem Nil muss je der Fluss seinen Zoll in Demuth reichen, seinen Zoll, seinen

(Fine.)

Zoll in Demuth reichen,

selbst der Phrath und Tiber muss

Da Capo.

seiner Fluth die Segel streichen, seiner Fluth die Segel streichen.

Rigaudon.

Tanz von Africanern.

Tutti. Bassi.

SCENA III.

CONSALVO und die Vorigen.

CONSALVO wird als Asia in einer Orientalischen Kleidung von Löwen gezogen. In seinem Schooss liegen Köcher, Pfeile, Pusikans u. d. gl. Vorher gehet ein Chor Cimbaln, Trommeln und Querpfeifen, sammt dem Gefolge der Nationen.

Tutti unisoni. CONSALVO. Bassi.

Du stolzer Er-den-kreis! *du stolzer Er-den-kreis,*
du stol-zer Er - den kreis, du stol - *- zer Er - den kreis!*

Gib mei-ner Ho - heit Bür - de und meines Scep - ters
(Fine.)

Wür - de des För-zugs, des För - zugs be - sten Preis,

Da Capo.

gib meiner Ho - heit Bürde und meines Scepters Wür - de des Vorzugs be - sten Preis, des Vorzugsbe - sten Preis.
(Tanz von Asiatern.)

Paraband.

Da Capo.

Raymondo.

Almira.

Gefällt ihr nicht der A - fri - ca - ner Lob? Eu - ro - pens Schönheit siegt auch bei den Theilten ob.

Raym.

Edilia&Bellante.

(Den Ausspruch wird die Lie - be stel - len.) Mein Fürst, vor A - fri - ca will ich mein Ur - theil fäl - len.

SCENA IV.

TABARCO und die Vorigen.

TABARCO sitzet in einer lächerlichen Kleidung auf seinem Pferd und präsentiret die Narrheit. Vor ihm her eine Leyer und Sackpfeife. In dem Gefolge sind Harlequins, Charletans &c.

Hautb. I.

Hautb. II.

TABARCO.

Bassi.

Kommt, vermehrt der Thorheit Ruhm,
kommt, vermehrt der Thorheit Ruhm, denn der
meiste Theil auf Erden, denn der meiste Theil auf Erden muss mir un - ter - thä - nig werden.

meiste Theil auf Erden, denn der meiste Theil auf Erden muss mir un - ter - thä - nig werden.

Dieser Kopf hat Würm' und Flüsse,
Würm' und Flüs - se, die ihn quä - len Tag vor Tag, je - ner

schleppet Ha - sen füs - se, und ein an - der kann den Schlag von der Windmühl nicht er - tra - gen, muss sich

- mit dem Hundsstern plagen als sein Erb und Eigen - thum, drehet sich bald so und so als ein Narr in Fol -

- o. Kommt, ver - mehrt der Thorheit Ruhm, kommt, ver - mehrt der Thorheit Ruhm.

(Tanz von Charletans.)

Gigue.

SCENA V.

EDILIA, hernach RAYMONDO.

Largo.

EDILIA. Quillt,

Bassi. ihr ü - ber häuf - - ten Zäh - ren,

H. W. 55.

quillt, ihr ü - ber häuf-ten Zäh - ren, ge - - bet mei - nem
 Her - - zen Luft, gebet meinem Her - - zen Luft, quillt, ihr ü - ber häuf-ten
 $\frac{4}{2}$ 6 6
 Zäh - ren, quillt, ihr ü - ber häuf-ten Zähren, ge - - bet meinem Her - - zen, meinem Herzen Luft.
 $\frac{8}{6}$
 Doch, ach nein, thut mein Be - geh - ren, bringt mich nur zur kal - ten Gruft, zur kal - - ten, zur kal - ten
(Fine.) 6 4 3
Gruft: denn ich muss mit Verdruss und mit ste - ter Pein mich näh - ren, und mit ste - ter Pein mich näh - ren, denn ich
6
muss mit Verdruss und mit ste - - ter Pein, und mit ste - ter Pein mich näh - ren. Da Capo.
 \flat 6 \flat 6

Raymondo.

Was ist das dei - nen Geist in Un - muth setzt? wa - rum, Prinzessin, sol - len von dei - ner Wan - gen An - muth. Feld
 \flat

Edilia.

be - perl - te Thränen rol - len? Die Tu - gend ist von La - stern hoch ver - letzt, weil Nie - mand
 \flat

Raym.

mehr ge - schworne Treu - e hält. Be - trüb - te, quillt aus dei - nen Au - gen gleich ei - ne sal - ze Fluth,
6

Edilia.

so muss ich doch nur Flamm' und Gluth aus den chri - stall - nen Tro - pfen sau - gen. Mein Prinz, du suchst den
 \flat 6 6

Raym.

mü - den Geist zu kör - nen, den nur der Himmel dräut mit Un - glückssternen. Dochbricht nach un - ge -
 \sharp 6

81

Edilia.

stü - mer Nacht he - rein Au - ro - rens schöner Schein. Lass nur den Sturm ver gallter Pein ver - schwinden. Mein

Raymondo.

Prinz weiss sich die Her - zen zu ver bin - den und du, Hold se - lich - ste, sie tödtlich zu ent zünden.

Hautb. solo.

RAYMONDO.

Bassi.

Gönne nach den Thränen güs - sen mir nur ei - nen Gna - den blick,

gönne nach den Thränen güs - sen mir nur ei - nen Gna - den blick, gönne nach den Thränen güs - sen mir nur ei - nen Gna - den

blick, mir nur ei - nen Gnaden blick, gönne nach den Thränen güs - sen mir nur ei - nen Gnaden blick.

(Fine.)

Lass die Sonne dei - ner Wonne mein so oft ver - langtes Glück mit ge - neig - ten Strahlen

grüssen, mit ge - neig - ten Strah - len grüssen.

Da Capo.

Consalvo.

Edilia.

(gehn ab.)

Entschliesse dich, steht denn kein Trost mehr of - sen? Wer treulich lie - ben will, der muss be - ständig hoffen.

SCENA VI.

BELLANTE, hernach CONSALVO.

Accomp.

Violino I.

Violino II.

Viola.

BELLANTE.

Bassi.

*Ja, Amor, deine Grausamkeit muss dieses Herz ohn alle Rettung fühlen. Wenn wirstu
meine Flammenkühlen mit Julep der Zufriedenheit! Es ist umsonst, ich liebe leere Schatten, ich ehre
den, der meine Liebe fleucht, Bellante sucht mit Osman sich zu gatten, der sich vielmehr nach Kron und Insul zeucht, hingegentracht Consalvo
salvens matte Lust die schon entflammte Brust mit kalter Neigung zu umfassen, die ich muss ewig hassen.*

*Ja, Amor, deine Grausamkeit muss dieses Herz ohn alle Rettung fühlen. Wenn wirstu
meine Flammenkühlen mit Julep der Zufriedenheit! Es ist umsonst, ich liebe leere Schatten, ich ehre
den, der meine Liebe fleucht, Bellante sucht mit Osman sich zu gatten, der sich vielmehr nach Kron und Insul zeucht, hingegentracht Consalvo
salvens matte Lust die schon entflammte Brust mit kalter Neigung zu umfassen, die ich muss ewig hassen.*

*Ja, Amor, deine Grausamkeit muss dieses Herz ohn alle Rettung fühlen. Wenn wirstu
meine Flammenkühlen mit Julep der Zufriedenheit! Es ist umsonst, ich liebe leere Schatten, ich ehre
den, der meine Liebe fleucht, Bellante sucht mit Osman sich zu gatten, der sich vielmehr nach Kron und Insul zeucht, hingegentracht Consalvo
salvens matte Lust die schon entflammte Brust mit kalter Neigung zu umfassen, die ich muss ewig hassen.*

*Ja, Amor, deine Grausamkeit muss dieses Herz ohn alle Rettung fühlen. Wenn wirstu
meine Flammenkühlen mit Julep der Zufriedenheit! Es ist umsonst, ich liebe leere Schatten, ich ehre
den, der meine Liebe fleucht, Bellante sucht mit Osman sich zu gatten, der sich vielmehr nach Kron und Insul zeucht, hingegentracht Consalvo
salvens matte Lust die schon entflammte Brust mit kalter Neigung zu umfassen, die ich muss ewig hassen.*

Violini.

BELLANTE.

Bassi.

Blin - der Schütz,

blin - der Schütz, brich die un - ge.rech.te Spitz dei ner Pfei - len, dei - ner Pfei - len,

blin - der Schütz, brich die un - gerech.te Spitz dei - ner Pfeilen, die kein Sterblicher wird hei - len,

heil - en, die kein Sterbli - cher wird hei - len; wozu sind die Wunden nütz, wozu, wozu

Rittornello
da Capo.

Consalvo.
Bellante.

Und will dein Herz mich noch nicht lieben?
 Mein Fürst, hör auf, mich fern' zu be trüben.

CONSALVO.

Bassi.

Un - ar - ti - ge Schö - ne, wil - tu mich ver - las - sen,

un - ar - ti - ge

Schöne, wil - tu mich ver - las - sen, so will ich auch has -

- sen, so will ich auch has - sen dich

fal - sche Si - re - ne,

un - ar - ti - ge Schö - ne, wil - tu mich ver - las - sen.

wil -

- tu mich ver - las - sen, ver - las -

- sen, so will ich auch has -

- sen dich fal - sche Si - re -

- ne, un - ar - ti - ge Schöne.

SCENA VII.

CONSALVO, FERNANDO.

Tutti.

FERNANDO.

Bassi.

E - de - le Sin - nen schaffen von hin - nen, was Un - muth und Schaden zu -

- fügt, e - de - le Sin - nen schaffen von hin - nen, was Un - muth und Schaden zu - fügt, was

Un - muth und Schaden zu - fügt, e - de - le Sin - nen schaffen von hin - nen, was Un - muth und Schaden zu -

- fügt - und trachten hin - ge - gen nach

(Fine.)

al - len Ver mö - gen, zu wer - den auf Er - den in süss - se - ster, süss - se - ster Ru - he ver - gnügt, in

süss - se - ster Ru - he ver - gnügt, und

trachten hin - ge - gen nach al - len Ver mö - gen, zu wer - den auf Er - den in süss - se - ster, süss - se - ster Ru - he ver - gnügt.

Da Capo.

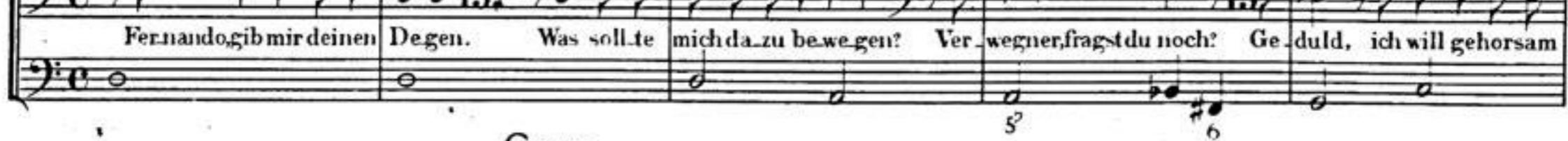
Consalvo.

Fernando.

Cons.

Fern.

(Er gibt ihm seinen Degen.)



Cons.



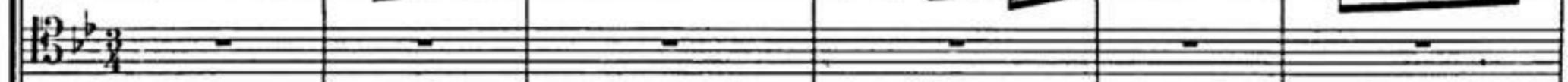
Violino solo.



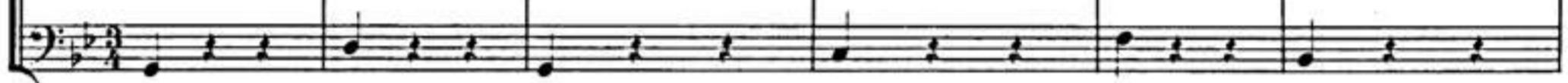
Violoncello.



FERNANDO.



Bassi.



(Fine)



6 6

90

Zeiten, so uns von Kron' und Thron zum Kerker pflegt zu leiten.
Was ist des Hofs Gunst? ein

Dunst, ein Dunst, was ist des Hofs Gunst?
ein Dunst, ein Dunst.

Rittornello da Capo.

CONSALVO.

Geh, Unvorsichtiger, be denke, dass Geilheit zwar zeigt Hyblens süsse Brust, doch nach erlangter Lust nur
bit tre Myrrhen schenkt: Lass nun E di li e dich aus den Ketten, wie dort bei Osman, ret ten:
6 6 6 6

SCENA VIII.

ALMIRA, CONSALVO.

Consalvo.

Almira.

Durchlauchtigste, Fer nan do liegt ge fangen. Fer nan do (wie mein Licht, Fer nando, wie mein Leben?) liegt
in des Kerkers Fin ster niss ge hüllt. Wer hat dies kühne Werk ver richt, es ist ja kein Be fehl da zu er -
6 7 6 5

gangen? Er ist E di li en er geben. (O Wort, das mein en Geist mit Radi und Wuth er füllt.) Er lie bet sie mit
7 5

Cons.

Almira.

Cons.

unge mei ner Brunst, dass auch sein Zimmer heimlich zeugt von der er wies nen Gunst. (Wie
6 5 6

Cons.

wird mein Herz ge beugt.) Ur thei le nun ge rechte Kö ni gin, ob nicht ein sol cher, der mit Schanden der
6 6

Zy - pri - por verbotnen Weihrauchstreut, und deinne Burg mit gei - ler Lust entweicht, sei würdig al - ler Straf' und
 6 Almira.
 Banden. (Die Ei - fer-sucht will fast mein Blut ver - zeh - ren.) Ent - wei - chet nur, wir wer - den uns er - klä - ren.
 5 (Consalvo geht ab.)

Violino I.

Violino II.

Viola.

ALMIRA.

Bassi.

Tedrai, sà tuo di - spetto, —

vedrai, sà tuo di - spetto — can giarben to stoaf set.to, — crude - le, crude - le,

crude le, io ti fa - rò,

cru de le, cru de le, cru

de le io ti fa rò, ve drai, s a tuo dispetto, a tuo dispetto can giar

ben to sto affet to, cru de le, cru de le, io ti fa rò,

adagio. allegro.

ve drai,

ve-drai, sa tuo dis-petto — cangiарben tosto af-sel-to, — cru-de -
leio ti fa - rò, — cru -

- de - leio ti fa - rò, io ti fa - rò.
Se da le braccia anco - ra

di lei, che t'in-na - mo - ra dis-giunger-ti sa - prò, — disgiungerti sa - prò,
6 6 $\frac{4}{2}$ 6 6

Da Capo.
se da le braccia anco - ra di lei, che t'in-na - mo - ra dis-giun - - ger-ti sa - prò.
6 6

Rittornello.

Hautb. solo.

Tutti.

Musical score for the Rittornello section, featuring four staves. The first staff has a treble clef, the second a bass clef, the third an alto clef, and the fourth a bass clef. The key signature is A major (no sharps or flats). The first measure shows a solo oboe (Hautb. solo.) playing eighth-note patterns. From the second measure onwards, the entire ensemble (Tutti) joins in with eighth-note patterns. Measures 1-4 consist of a continuous rhythmic pattern of eighth notes.

Musical score for the Violin solo section, featuring four staves. The first staff has a treble clef, the second a bass clef, the third an alto clef, and the fourth a bass clef. The key signature changes to E major (one sharp). The first measure shows a solo violin (Violin. senza Hautb.) playing eighth-note patterns. From the second measure onwards, the entire ensemble (Tutti) joins in with eighth-note patterns. Measures 5-8 consist of a continuous rhythmic pattern of eighth notes.

SCENA IX.

Der Schauplatz ist ein Theil des königlichen Gartens mit unterschiedlichen Laub-Cabinetten, in der Ferne der Almirenen maison de plaisance.

RAYMONDO. EDILIA verborgen.

Musical score for the scene change. The vocal parts are Raymondo (bass) and Edilia (soprano). The score consists of eight staves of music. The vocal parts enter at different times, with Raymondo singing the first part and Edilia singing the second part. The lyrics are written below the vocal lines. The music includes various dynamics and time signatures, such as 6/8 and 4/4.

Raymondo lyrics:

- Edili-a!
- mein, ich werde nimmer wan-ken, ich werde nimmer wan-ken,
- Herz soll dir er-ge - ben sein, mein
- Herz soll dir er-ge - ben sein, die Sinnen und Ge-
- dan - - - ken
- Sinnen und Ge-dan - ken sind dir, mein Engel,nah,

Edilia lyrics:

- Edili-a, Edili-a, du bleibest
- mein Herz soll dir er-ge - ben sein, mein
- ben sein, die Sinnen und Ge-
- sind dir, mein Engel,nah, Edili-a, die
- Edili-a!
- Ja, ja!

Measure numbers: 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 4.

95

Raymondo. Edilia. Raym.

Ist mir ein süßes Echo nah? Ja, ja!
mein Prinz, wen suchest du?
Prinzessin, frage nicht, ich su-che meine
Ruh' in dei-nen an-muths-vollen Ar-men,
ach, lass dich mei-ner Qual er - bar-men! (Un - mög - lich kann ich
län-ger wi - der stre - ben,
und sei - nen Seufzern wi - der stehn,) Ge - lieb - ter Prinz, ich muss mich dir er -
ge - ben. Ver - gnügtes Wort! nun fang' ich wie - der an zu le - ben,
da ich mich soll ge - lie - bet sehn.
(geht ab.)

SCENA X.

ALMIRA allein.

Accomp.

Violino I.

Violino II.

Viola.

ALMIRA.

Bassi.

Treulo-ser Mensch, ist mein Gemüth gleich zart, so will ich doch mit Beil und scharfen

A musical score page featuring five staves. The top four staves are for the orchestra, showing parts for strings, woodwinds, and brass. The bottom staff is for the choir. The music consists of two measures. The lyrics in the bottom staff read: "Eisen, nach wilder Troglo di - ten Art, dir meine Wuth und grimme Ra - che weisen: mein Herzeschlägt, es will vor Eifer". The score is in common time, with various dynamic markings like forte and piano.

A musical score page featuring four staves of music. The top three staves consist of treble clef staves, while the bottom staff is a bass clef staff. The music is in common time and includes various rests and note heads. Below the music, there is a block of German lyrics written in a cursive script. The lyrics read: "splittern, Blut, Mord und Tod streift mir durch Knochen, Mark und Bein. Ca sti - li - en soll ganz bestürzet sein". The page number '6' is located at the bottom right corner.

und vor Entsetzen bebend zittern, wenn ich dein Herz, dein falsches Herz zerstürke, und dich nach Lethens Strom mit Angst und Zeter schicke.

6

Violino I.
Hautb. I.

Violino II.
Hautb. II.

Viola.

ALMIRA.

Bassi.

6 6

Kochet ihr Adern entzündete Rache,

Viol. (s. Hautb.)

ko-chet ihr Adern ent-zün-de-te Ra -

6

(Tutti)

che,
ko-chet ihr

6

A-dern, ko-chet ihr A-dern ent-zün-de-te Ra-che, ent-zünde-te Ra-

che,
ko-chet ihr A-dern ent-zün-de-te Ra-che.

Hauth.
Viol.

Tutti.

Bringet zu-sammen, bringet zu-sammen, bringet zu-sam-men, bringet zu-

(Fine.)

zusammen, zu sam -
 men,
 men,
 bringet zu sammen Phlege - tons Flam - men, Phlege tons
 Flam -

Da Capo.

- men, dass ich be-strafe, dass ich be-strafe des Fre-revers Sa-che.

SCENA XI.

OSMAN ALMIRA TABARCO.

Durchlauchtig-ste, der Himmel muss ver-eh-ren die Schönheit, wel-cher nie-mand gleicht; sie hat mein

Almira. Osman.

Herz Ge-nug, ent-weidt, ich mag die Schmeiche-lei nicht hö-ren. So fah-re wohl, ich will dich

Almira. Tabarco. (Er übergibt einen Brief.)

nimmer wieder stö-ren. Der woll-te mich mit neuer Liebe plagen. Darf ich es aber wa-gen, dir dieses Blatt zu ü-ber-

Almira. Tabarco.

- reichen. Von wem? Von Fer-nand, den die Bande des Ker-kers schliessen ein. Er sucht vielleicht die Grösse sei-ner

(Sie erbricht den Brief.)

Schande mit lee-ren Wor-ten zu ver-de-cken, und trachtet un-ge-straf't zu sein? Darf

Almira.

ich michwohl er-künnen vor ihm ein Antwort zu er-bit-ten? Was find' ich hie? ein Herze von Ru-bi-nen.

100

(Sie liest.)

das mei-ne Sin-nen will zer-rüt-ten. „Fer-nan-do, den die Last der Fes-seln drückt, wirft, grosse
Kö-ni-gin, ein Blatt zu deinen Füs-sen, und möchte nur von deiner Grossmuth wis-sen, ob et-wa die-ser
Stein soll sei-nes Un-glücks Ur-sach sein?“ Das Schicksal zeigt mir ein ge-hei-mes We-sen; was
muss ich fer-ner le-sen? AL-MI'RENS EI-GENTHUM. Es kan der Un-schuld höchster Ruhm noch al-le Missgunst
fäl-len, ich a-ber will mich ihm ver-stel-len. Ta-bar-co, gib Fer-nan-do nur Be-richt, dass e-he
Ti-tan sei-nen Schein in The-tis feuch-ten Schooss wird schlum-mernd sen-ken ein, ihm soll sein Le-benslicht schon
aus-ge-löschet sein. Ist schon so nah sein Le-bens-end, so mach' er nur sein Te-sta-ment.
5 6 6 6

ALMIRA. Wer-the Schrift, ge-lieb-te Zei-len, seid ge-küsst, wer-the Schrift, ge-lieb-te Zei-len, seid ge-küsst!
Bassi.

A-mor hat statt sei-ner Pfeilen, umb mein Herz zu ü-berei-len, A-mor hat statt sei-ner Pfeilen,
(Fine.) 6

umb mein Herz zu ü-ber-ei-len, euch von neu-en aus-ge-rüst, euch von neu-en aus - ge-rüst.
4 (geht ab.) Da Capo.

SCENA XII.

OSMAN, der EDILIE, die sich ihm entziehen will, hält.

SCENA XIII.

RAYMONDO und die Vorigen.

Tutti unisoni.

RAYMONDO.

Bassi.

Quel

la - bro di co - ral scher ni - to mio ri - val non bac - cie - rai, —————— non

102

The musical score consists of five staves. The top three staves feature vocal parts with lyrics in Italian. The first staff has lyrics "bac - cie - rai, no, no," and "non bac - cie - rai, no, no, no," with a dynamic marking "tr." The second staff continues with "no, non bac - cie - rai, no, no," followed by "quel la - bro di co - ral scher ni - to mio ri -" and a measure ending with "6". The third staff concludes with "ral non bac - cie - rai, no, no." The fourth staff begins with "Quell on - da che taf -" and ends with "(Fine.)". The fifth staff starts with "- fon - da, quell' on - - - da, quell' on - da che taf - fon - - -". The score is in common time, with various key changes indicated by sharps and flats.

SCENA XIV.

Der Schauplatz stellet vor ein unterirdisches Gefängniss.

FERNANDO TABARCO.

Violino I. Violino II. Viola. FERNANDO. Bassi.

The bottom staff, labeled "Bassi.", shows a continuous rhythmic pattern of eighth-note pairs. The page number "6" is at the bottom left, and "7" is at the bottom right.

Musical score page 103, system 1. The score consists of four staves. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The piano accompaniment is in the bass and treble staves. The vocal parts sing in unison. The lyrics are: "Der kann im Blitz und Donner la - chen, den seiner Unschuld Lorbeer". Measure numbers 6 and 6 are indicated below the staff.

Musical score page 103, system 2. The vocal parts continue in unison. The lyrics are: "deckt, den seiner Unschuld Lorbeer deckt, der kann im Blitz und Don - ner la - chen," Measure number 6 is indicated below the staff.

Musical score page 103, system 3. The vocal parts continue in unison. The lyrics are: "den sei - ner Unschuld Lorbeer deckt, den sei - ner Un - schuld Lor - beer deckt." Measure numbers 6 and 6 are indicated below the staff.

Musical score page 103, system 4. The vocal parts continue in unison. The lyrics are: "b h". Measure numbers 6 and 6 are indicated below the staff.

Wenn auch die Elementen krachen, wenn auch die Elementen kra - - - chen, so wird sein

Muth doch nicht erschreckt. Lass alles stürmen, ihn kann beschirmen, was nach der wahren Tugend schmeckt, lass alles

stürmen, ihn kann beschirmen, was nach der wahren Tugend schmeckt. Der kann im Blitz und Donner lachen, den seiner Unschuld Lorbeer

deckt, der kann im Blitz und Don - ner la - chen, den seiner Unschuld Lorbeer deckt.

Fernando.

Tabarco.

Was bringt Ta-barco mir vor
Trost? Mein Herr, es ist gar schlecht bestellt, die Kö-ni-gin schickt Euch die To-des-

6

Fern.

Tabar.

(geht ab.)

- post. Wie, soll Fernando sterben? Ja freilich. Herr, wo lieget Euer Geld? ich wollte gern nach Eurem Abschied erben.

SCENA XV.

FERNANDO; ALMIRA verborgen.

Accompagnement.

Violino I.

Violino II.

Viola.

FERNANDO.

Bassi.

Verhängniss, wiltu denn nur mich Verlass'nen fällen? soll Tugend unter gehn, und Unschuld sein ge-

drückt? Warum bin ich in Amphi-tritens Wellen nicht wie ein kleines Kind erstickt? wenn

4

2

7

doch der Sternen Grimm nach deinem Rath mein Unglück aus-er sehn und fest be-schlossen hat. Doch nein-

4

2

6

Al-mi-ra gibt den har-ten Schluss, ich soll mein Blut ver giessen: ein Wört, dass ich nicht widersprechen muss,

nur würde diss die To-des_angst ver-süßen, wenn nur vor her mein fast er-bla-ster Mund ihr möchte meine

Treu' und Lie-be ma-chen kund, und die-se Wört' zum Ab-schied flössen ein: Fer-nan-do, Fer-

ARIA.
Adagio.

-nando stir-bet dein! Fer-nan-do stir-bet dein, Fer-nan-do stir-bet dein, er stir-bet dein, Al-

H. W. 55.

- mi - re, so lang ich O - them füh - re, will ich dein ei - gen sein, so lang ich O - them füh - re, will ich dein ei - gen

7 6

Almira.

sein. (Fernando, fah - re fort, ich will die süs - sen Wort mir in mein Her - ze schreiben, und auch die Dei - ne

Fernando.

bleiben.) Ich will dein Treuer heis - sen, nichts soll mich von dir reis - sen, kein Angst noch To - des - pein, Fer -

6 6 6 6 b b

Almira.

-nan do stir - bet dein! (Al . mi . ra, ach, was sa - gest du? Gib endlich seiner Seelen Ruh, auf, lass dein Herz, das

$\frac{7}{2}$ $\frac{7}{2}$ b 6

108

der Er_barmung voll, und fast vor Lie_be will in Stü_cken springen, ihm die_se Botschaft thränend bringen.

Fernando.
dass er nicht sterben soll.) Fernando stir_bet dein, Fernando stir_bet dein, er stir_bet dein, Al-

(Almire geht hervor.) Almira.
- mi - re, er stir_bet dein, Al - mi - re. Nein nein, Fernando nein, ich will dich lassen Gna.de fin_den,

Fern.
so_fern du dichwilt mit E - di - li - e ver.mählen und ver binden. Durchlauchtig_ste, die Gnade macht mich nur be -

Almira.
- trübt. Wie, hast du nicht E - di - li - en ge - liebt? Mein Herz spricht mir von sol_cher Nei_gung frei.

Fern.
Doch hat sie sich in dei_nem Zimmer gar heimlich auf.ge.halten? Nimmer.

Almira.
Wer hat dich denn dem Mord ent -

- ris - sen, und dir und Os - man das Ge - wehr ent - wandt?

Fern.
Sie war mir un - be - kannt.

Almira.
Ver -

langst du aber die Person zu wissen, die, ob sie dich gleich zärtlich hat beschützt, du dennoch quälst mit

6 7 6 #o

Fern. Almira. Fern. (kniert.)

un - ge - mei - ner Pein? Wer mag sie im - mer sein? Al - mi - ra, dei - ne Kü - ni - gin. Durchlauchtig -

o #o 2 6

ste, nimm nur mein Le - ben hin, doch wenn mein Blut vor deinen Füßen sprützt, so denke, dass ein je - der Tropfen

7 8 #o

Almira.

sei ein Zeuge mei - ner Treu'. Annehmlichster, dein Leiden soll sich enden, steli auf, ich will von dei - nen

#o 6

(Sie löset die Ketten.)

Händen die har - ten Fes - seln rei - sen, und wird Al - mi - ren's Herz hin - fort dein ei - gen heissen.

b

Hautb. unisoni. Violini unisoni. ALMIRA. FERNANDO. Bassi.

Solo. Tutti.

6

Tutti. Solo. Tutti.

Tutti. Solo. Tutti.

110

Tutti. Solo. Tutti. Solo. Tutti. Solo.

Spielst, ihr blitzenden Augen, mit mir,
Schmelzt, ihr Lippen, be-thau-e-te Küsse,

6

Solo. Tutti. Solo. Tutti. Solo.

re-det und scher-zet, la-chet und her-zet, re-det und scher-zet,
re-det und scher-zet, la-chet und her-zet, la - chet,

Solo. Tutti. Solo. Tutti. Solo.

la-chet, la-chet, la-chet, la-chet,
re-det und scher-zet, la-chet, la-chet,

Tutti. Solo. Tutti.

Tutti. Solo. Tutti.
re-det und scher-zet, la-chet und her-zet,
re-det und scher-zet, la-chet und her-zet,

bringet vollkomm'nes Vergnü-gen her-für. Spielt, ihr blitzen-den
Au-gen, mit mir, spie - - let, spie - - let, spie-let, ihr blitzen-den Au-gen, mit mir.

bringet vollkomm'nes Vergnü-gen her-für. Spielt, ihr blitzen-den
Au-gen, mit mir, spie - - let, spie - - let, spie-let, ihr blitzen-den Au-gen, mit mir.

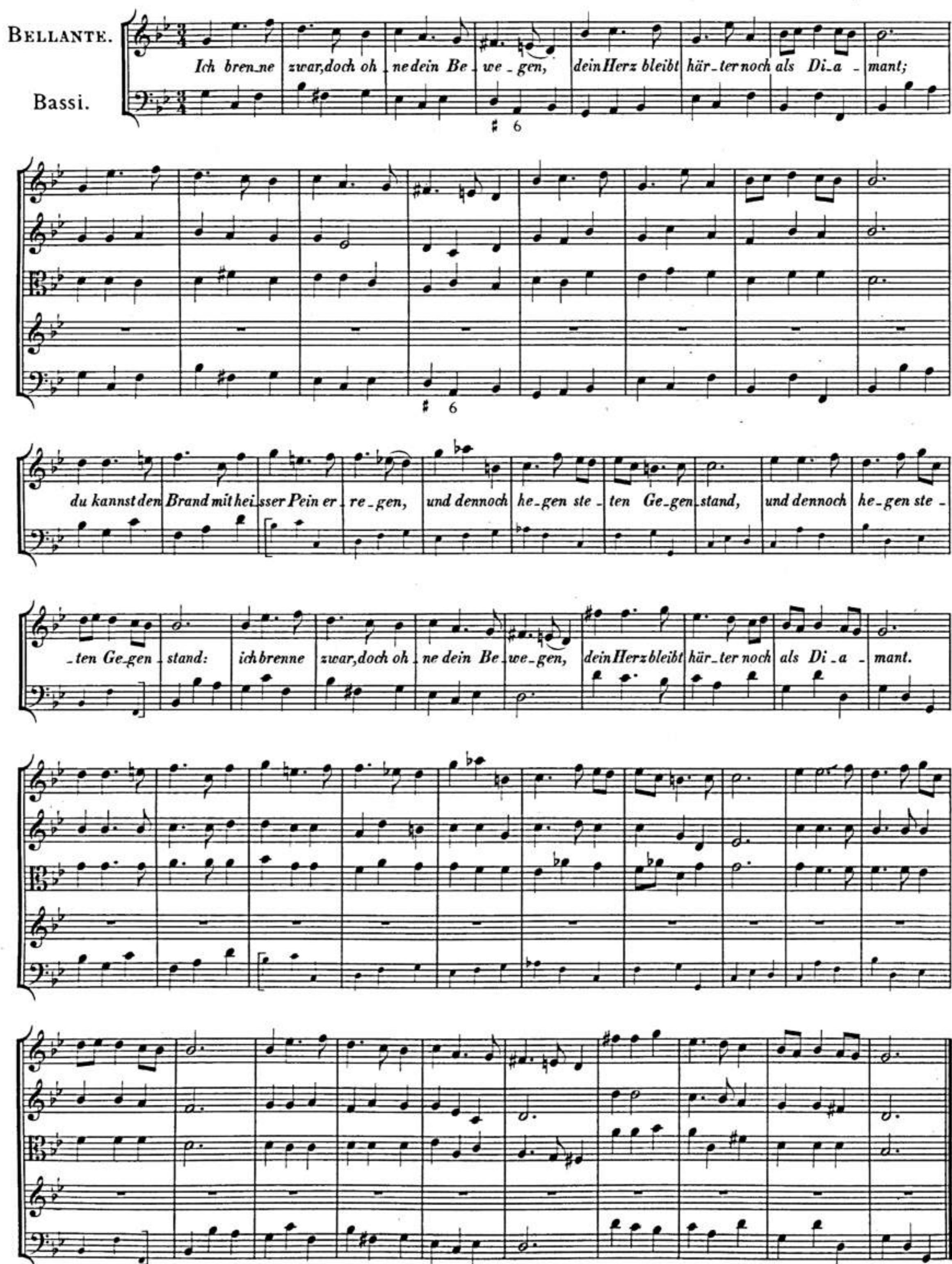
Rittornello.

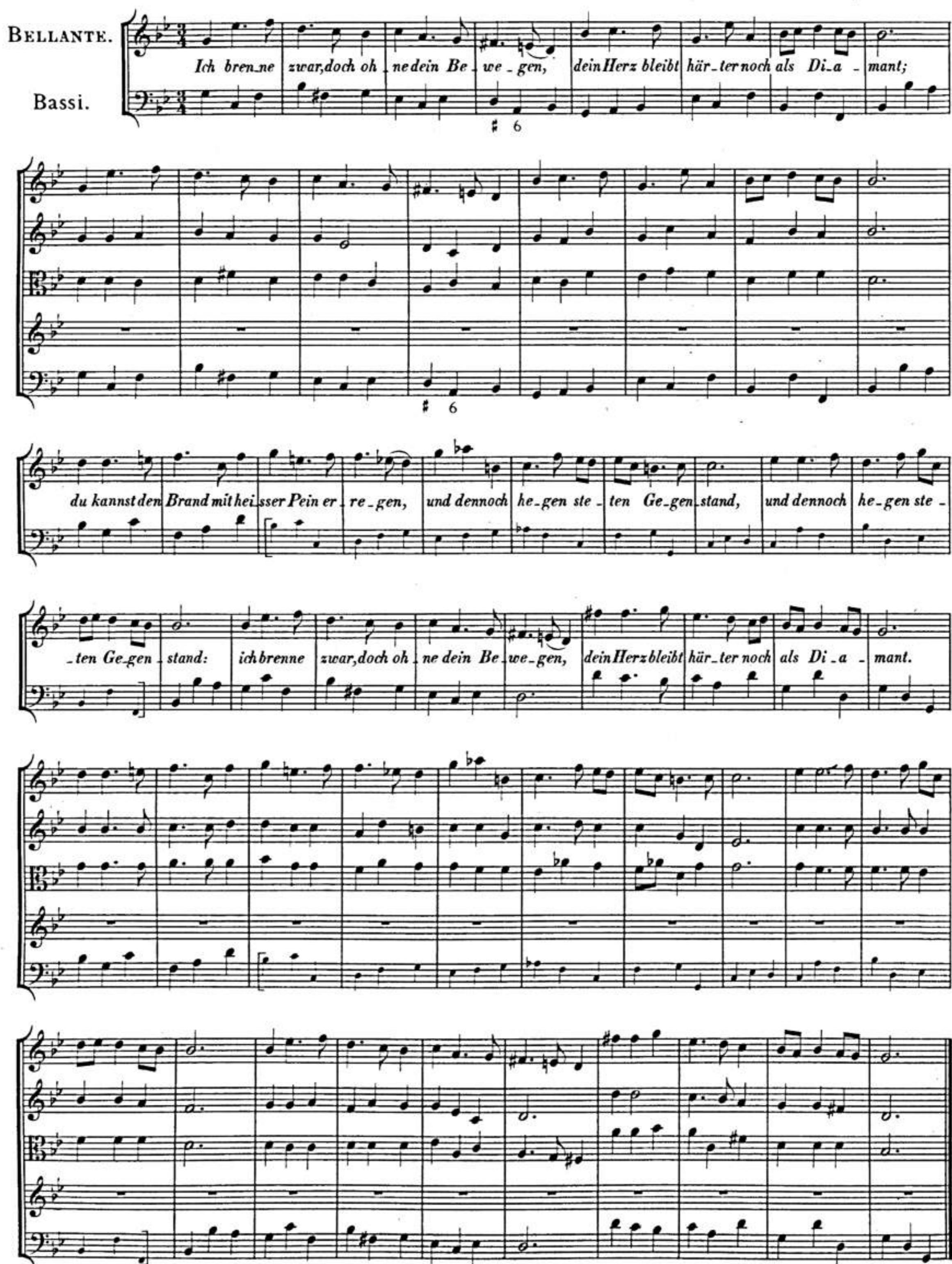
Tutti unisoni.

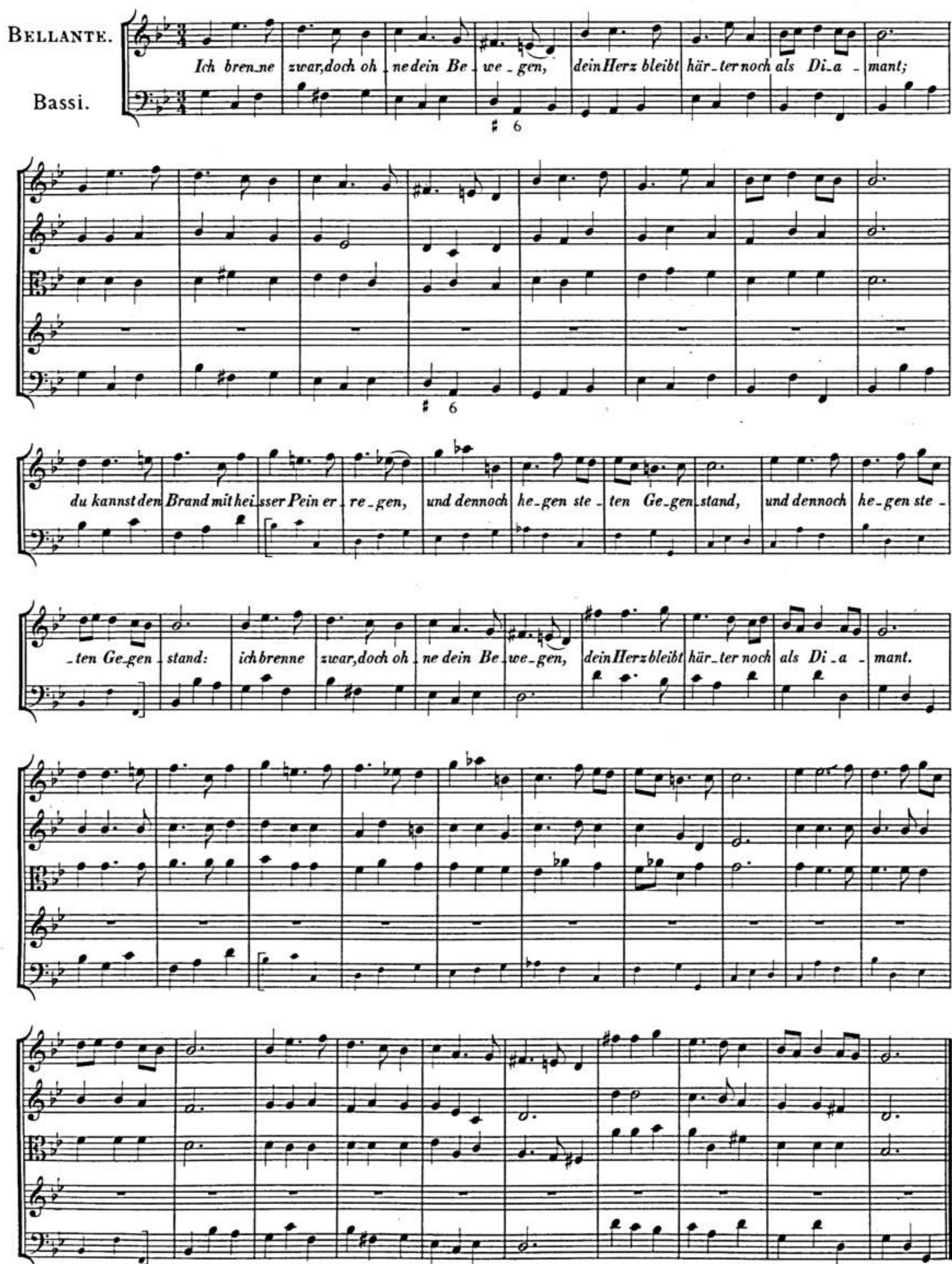
SCENA XVI.

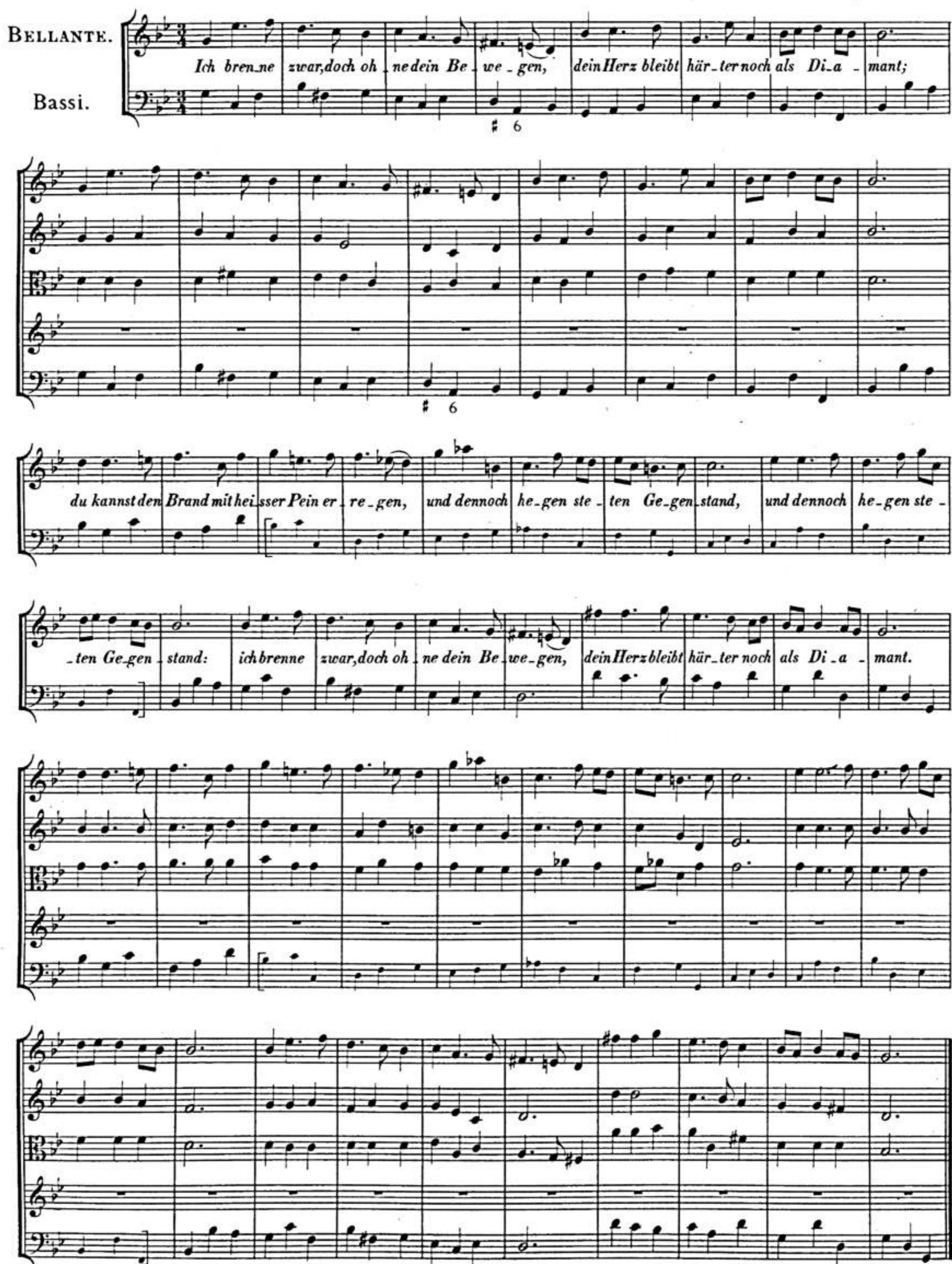
Der Schauplatz zeiget einen prächtigen Saal.

BELLANTE, OSMAN.

BELLANTE. 

Bassi. 





Osman.

Glaub'Schöne, dass dein holder Mund mir vieles Un-recht thut; mein Herz ist längst ver-wundt und brennt durch

Bellante.

deiner Au-gen Gluth. Ach welcher Trost! komm Osman, mein Ver-lan-gen, komm, lass mich dich um-fan-gen.

Violini unisoni.

BELLANTE.

OSMAN.

Bassi.

Mein Be-trü-ben muss ver-schwin-den, mein Be-trü-ben muss ver-schwin-den,

Mein Be-trü-ben muss ver-schwin-den, mein Be-trü-ben muss ver-schwin-den,

(Fine.)

- schwin-den, mein Be-trü-ben muss ver-schwin-den, mein Be-trü-ben muss ver-

- schwin-den, mein Be-trü-ben muss ver-schwin-den, mein Be-trü-ben muss ver-

- schwinden, gib nur zu, gib nur zu, dass ich mö-ge bei-dir fin-den,

- schwinden, gib nur zu, gib nur zu, dass ich mö-ge bei-dir fin-den,

bei dir fin - den süs - se Ruh,
 gib nur zu,
 dass ich mö - ge
 bei dir fin - den süs - se Ruh,
 gib nur zu,
 dass ich mö - ge
 6

bei dir fin - den süs - se Ruh,
 dass ich mö - ge
 bei dir fin - den süs - se Ruh,
 süs - se Ruh,
 dass ich mö - ge

bei dir fin - den süs - se Ruh.
 Da Capo
 il
 Rittornello.

SCENA XVII.

ALMIRA, CONSALVO, FERNANDO und die Vorigen.

Almira.

Almira.

Fernando hat sich zwar erklärt, dass er E-dili-en nicht sei er-ge-ben: al-lein sein Herz darf sich er-

Consalvo. ...kühnen nach Kro-nen Gunst zu streben. Und macht da durch sich grös'er Stra-fen werth. Er hat mir...

Consalvo.

Almira.

A musical score for voice and piano. The vocal line continues from the previous section, with lyrics in German. The piano accompaniment is present below the vocal line. The score is labeled "Cons." at the top right. The page number "6" is located at the bottom center.

Cons.

The musical score for Act II, Scene 1, page 6, shows four staves. The top staff is for 'Bellante.' (bass), the second for 'Cons.' (bass), the third for 'Osman.' (bass), and the bottom staff is for the 'Orchestra'. The lyrics are as follows:

wasverwir-ret meinen Sinn! Was mag Consalvo fehlen? Er-lau-be, grosse Kö-ni-gin, dass mir Fer-

Oman

Bellante.

Cons.

Almira. Fern.

-nan-do mag er-zäh-len, von wem er die-ses Kleinod hat em-pfangen. Er-füll-e sein Ver-lan-gen. Das

7 6 ♫

Kleinod war an mei-nen Hals ge-bun-den, als mich ein Fi-scher in der Wie-gen im wil-den Meer ge-fun-den.

p

Cons.

O un-aus-sprechliches Ver-gnügen! mein Sohn Flo-ral-do, mein ge-lieb-ter Sohn, dichdrück' ich in-niglich an meine

6 5 ♫ 6

Almira. Cons.

Brust. Ist es die Wahrheit, darf man trauen? Durchlauchtig-ste, mir ist gar wohl be-wusst, dass ich das Kleinod ha-be mei-ner

6 5

Frauen, die e-ben-falls Al-mi-ra hiess, als Bräuti-gam ge-schenkt. Nachdem sie nun Flo-ral-do hat ge-bo-ren,

5

ward es dem Kind an Hals ge-henket. Wie mich dein Va-ter aus Si-cil-jen rei-sen liess, so ist mein Schiff mit ihr ver-sen-ke-t, und

6 ♫ 6

hielt ich die-sen Sohn Flo-ral-do auch ver-lo-ren; jetzt aber muss ich ihn durch die-ses Zei-chen ganz un-ver-

6

Almira. Bellante. Fern.

-muthet wiederfinden. O höchst beglückter Tag, da ran ich Euch er-freuet se-hen mag. Mein Va-ter, lass mich dich ver-gnügter-

7 6 6

Cons. Fern. (sie umarmen sich.)

-reichen. Mein Sohn, mein Leiden muss verschwinden. Mein Bruder, lass mein Herz sich stets mit dir ver-binden.

Osman.

Mein Bruder, lass mein Herz sich stets mit dir ver-binden.

7

(CHOR.)

*Da Capo
§ dal Segno.*

..... An-muths - Ro-sen streut.Hoffe, hof-fe, hof-fe, hof-fe, hoffe nur)

..... An-muths - Ro-sen streut.Hoffe, hof-fe, hof-fe, hof-fe, hof-fe)

..... An-muths - Ro-sen streut.Hoffe, hof-fe, hof-fe, hof-fe, hof-fe)

..... An-muths - Ro-sen streut.Hoffe, hof-fe, hof-fe, hof-fe, hof-fe)

..... An-muths Ro - sen streut.Hoffe, hof-fe, hof-fe, hof-fe, hof-fe

*§ Da Capo
dal Segno.*

ALLE. Hoffe nur der rechten Zeit;
Ob gleich Caurus' rauher Neid
Unglücks - Graupen fallen lässt,

Wird man endlich doch erfreut,
Wenn des Glückes sanfter West
Lauter Anmuths - Rosen streut.
Hoffe nur der rechten Zeit.

SCENA XVIII.

RAYMONDO, EDILIA, TABARCO auf sein Pferd, die Vorigen.

Raymondo.

The image shows a page from a musical score. The top staff is a bass clef line with a key signature of one flat. The lyrics are written below the notes: "Durchlauchtigste, des Himmels hohe Gunst hat mir in keuscher Liebesbrunst E - di - li - en ge -". The bottom staff is a bass clef line with a key signature of one flat. The page number '5' is at the bottom center, and '72' is at the bottom right.

Osman.

A musical score page from Schwanenlied by Schubert. The top staff shows a soprano vocal line with lyrics in German: 'geben. Verkünie, dass ich mag mit ihr vermählt leben. Darf ich nicht gleiche Gnad' o Kö-ni-gin, er bitten?'. The bottom staff shows a piano accompaniment with bass notes and rests.

Almira.

Consalvo.

Consalvo.

Tabarco.

A musical score for a vocal piece. The top staff shows a treble clef, a key signature of E major (no sharps or flats), and a common time signature. The lyrics are written below the notes in a cursive script. The first line of lyrics is "Wohlau, mein liebes Gaul," followed by "sei nur nicht faul," "be-rei-te dich aufs al-ler best," and "zu ei-nem gu-ten". The music consists of four measures of melody, each starting with a quarter note. The bassoon part is shown on the bottom staff, consisting of four measures of rests.

— 1 —

A musical score page featuring a vocal part and a piano accompaniment. The vocal line starts with the text "Ich muss zu gleich des Vaters letzten Wil- len, auf die-ses ho-he Freuden-fest," followed by a repeat sign and the continuation "in un-ter Ge - gen-wart er -". The piano accompaniment consists of a treble clef staff with various notes and rests, and a bass clef staff below it. Measure numbers 6, 5, and 6 are indicated above the vocal line.

700 m.s

A musical score page featuring a soprano vocal line and a basso continuo line. The soprano part consists of two staves: a treble staff with a key signature of one sharp (F#) and a bass staff below it. The basso continuo part is represented by a single bass staff with a bassoon-like instrument icon. The lyrics are written in German below the notes. A harmonic analysis is provided at the bottom of each measure, indicating the root note and the quality of the chord (e.g., 6, 6, 6, 6, 4).

... - sti - li - en soll dich zu sei - nem Kö - nig krö - nen, und ich will mich mit dir ver - mäh - len.

6 6 6 6 4

ALMIRA.

EDILIA.

BELLANTE.

OSMAN.

FERNANDO.

RAYMONDO.

CONSALVO.

Bassi.

Meine Lust, ich le - ge mich ent - zückt an dei - ne Brust.
Meine Lust, ich le - ge mich ent - zückt an dei - ne Brust.
Meine Lust, ich le - ge mich ent - zückt an dei - ne Brust.
Mein En - gel,
ich le - ge mich ent - zückt an dei - ne Brust.
Mein En - gel,
ich le - ge mich ent - zückt an dei - ne Brust.
Mein En - gel,
ich le - ge mich ent - zückt an dei - ne Brust.

Violino I. Hautbois I.

Violino II. Hautbois II.

Viola.

ALMIRA. EDILIA. BELLANTE.

FERNANDO. OSMAN.

RAYMONDO. CONSALVO.

Wir hof-sen,der Himmel wird nach dem Ge -
Wir hof-sen,der Himmel wird nach dem Ge -
Wir hof-sen,der Himmel wird nach dem Ge -

- tüm-mel uns wie-der mit freudi - gen Blicken be - grüssen, ver - zuckern, ver - sü - ssen, ver - zuckern, ver -
- tüm-mel uns wie-der mit freudi - gen Blicken be - grüssen, ver - zuckern, ver - sü - ssen, ver - zuckern, ver -
- tüm-mel uns wie-der mit freudi - gen Blicken be - grüssen, ver - zuckern, ver - sü - ssen, ver - zuckern, ver -

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The vocal parts sing the same melody three times in a descending key sequence: B-flat major, A major, and G major. The lyrics are: "süss-sen die bit-te-re Pein, und las-sen das Le-ben, so Amor ge-ge-ben, ver-", repeated three times. The piano part provides harmonic support and accompaniment.

- e - wi - get sein, und las - sen das Le - ben, so A - mor ge - ge - ben,
 - e - wi - get sein, und las - sen das Le - ben, so A - mor ge - ge - ben,
 - e - wi - get sein, und las - sen das Le - ben, so A - mor ge - ge - ben,

wi-get, (ver.) e-wi-get sein, ver e-wi-get sein.

FINE.

